

بانگ اردو

نویں جماعت





front aaspas 1

سرکاری فیصلہ نمبر: ابھیاس-۲۱۲ (پر-نمبر ۲۳/۱۲) ایں ڈی-۳-موئز خد راپر میل ۲۰۱۶ء کے مطابق قائم کی گئی
رابطہ کارکمیٹی کی ۳۳ رما رج ۷۰۱ء کو منعقدہ نشست میں اس کتاب کو درسی کتاب کے طور پر منظوری دی گئی۔

کمپوزٹ کورس کے نئے نصاب کے مطابق

باعثِ اردو نویں جماعت

(کمپوزٹ کورس)



مہارا شتر راجیہ پاٹھھیہ پُستک نرمتی و ابھیاس کرم سنشو ڈھن منڈل، پونہ-۳



بازو میں دیا ہوا کیو-آر کوڈ، میز اس کتاب میں دیگر مقامات پر دیے ہوئے
کیو-آر کوڈ، اسہارت فون کے ذریعے اسکین کیے جاسکتے ہیں۔ اسکین کرنے
پر ہمیں اس درسی کتاب کی درس و تدریس کے لیے مفید لینک/لکس (URL)
و متیاب ہوں گے۔

© مہاراشراجیہ پٹک زمی وابھیاس کرم سنوھن منڈل، پونہ- ३१००२
 نئے نصاب کے مطابق مجلس ادارت اور مجلس مشاورت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق
 مہاراشراجیہ پٹک زمی وابھیاس کرم سنوھن منڈل، پونہ کے حق میں محفوظ ہیں۔ کتاب کا کوئی بھی حصہ
 ڈائرکٹر، مہاراشراجیہ پٹک زمی وابھیاس کرم سنوھن منڈل کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

Co-ordinator

Khan Navedul Haque Inamul Haque
 Special Officer for Urdu, Balbharati

D.T.P. & Layout

Asif Nisar Sayyed
 Yusra Graphics, Shop No. 5, Anamay,
 305, Somwar Peth, Pune 11.

Cover

Dawood Abdul Ghaffar Kotur

Production

Sachchitanand Aphale
 Chief Production Officer
 Rajendra Chindarkar
 Production Officer
 Rajendra Pandloskar
 Assistant Production Officer

Paper: 70 GSM Maplitho

Print Order

N/PB/2017-18/5000

Printer

M/s. Siddhivinayak Printmail, Raigad

Publisher

Shri Vivek Uttam Gosavi

Controller,

M.S. Bureau of Textbook Production,
 Prabhadevi, Mumbai - 400 025.

مجلس مطالعات و ادارت

- ڈاکٹر سید مجید نشیط (صدر)
- سلیم شہزاد (رکن)
- سلام بن رضا (رکن)
- احمد اقبال (رکن)
- ڈاکٹر قمر شریف (رکن)
- مشتاق بونجرا (رکن)
- ڈاکٹر محمد اسد اللہ (رکن)
- بیگم ریحانہ احمد (رکن)
- خان نوید الحق انعام الحق (رکن سکریٹری)

مجلس مشاورت

- فاروق سید
- خان حسین عاقب
- اعظمی محمد لیثین محمد عمر
- خان انعام الرحمن شبیر احمد

بھارت کا آپ سن

تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو
ایک مقدار سماج وادیٰ غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں
اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں:
النصاف، سماجی، معاشی اور سیاسی؛
آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت؛
مساوات بے اعتبارِ حیثیت اور موقع،
اور ان سب میں
اُنخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور
سامانیت کا تیقن ہو؛
اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر ۱۹۴۹ء کو یہ آئین
ذریعہ ہند ا اختیار کرتے ہیں،
وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

راشتہ گپت

جن گن من - ادھ نایک جیئے ہے
بھارت - بھاگیہ و دھاتا۔

پنجاب، سندھ، گجرات، مراٹھا
دراوڑ، اُتلک، بنگ،

وِندھیہ، ہماچل، یمنا، گنگا،
اُچھل جل دھڑنگ،

تو شبح نامے جا گے، تو شبھ آشس مانے،
گا ہے تو وجیہ گا تھا،

جن گن منگل دایک جیئے ہے،
بھارت - بھاگیہ و دھاتا۔

جیئے ہے، جیئے ہے، جیئے ہے،
جیئے جیئے جیئے، جیئے ہے۔

عہد

بھارت میرا ملک ہے۔ سب بھارتی میرے بھائی اور بہنیں ہیں۔

مجھے اپنے وطن سے پیار ہے اور میں اس کے عظیم و گوناگوں ورثے پر فخر محسوس کرتا ہوں۔ میں ہمیشہ اس ورثے کے قابل بننے کی کوشش کروں گا۔

میں اپنے والدین، استادوں اور بزرگوں کی عزت کروں گا اور ہر ایک سے خوش اخلاقی کا برتاؤ کروں گا۔

میں اپنے ملک اور اپنے لوگوں کے لیے خود کو وقف کرنے کی قسم کھاتا ہوں۔ اُن کی بہتری اور خوش حالی ہی میں میری خوشی ہے۔

پیش لفظ

عزیز طلبہ!

نویں جماعت میں آپ کا استقبال ہے۔ اس جماعت میں آپ کی آموزش کے لیے کمپوزٹ کورس کے نئے نصاب کے مطابق باغِ اردو، آپ کو پیش کرتے ہوئے ہمیں بڑی مسرت ہو رہی ہے۔ پچھلی جماعتوں میں اردو میں کئی مضامین اور نظمیں آپ نے پڑھی ہیں اور کئی مشہور و معروف مصنفوں کی تحریروں اور شاعروں کے کلام کا مطالعہ بھی آپ نے کیا ہے۔ گزشتہ کتابوں میں شائع کئی کہانیوں سے آپ اطف اندوز ہوئے اور آپ نے کئی سرگرمیاں مکمل کی ہیں۔ آپ اپنے اردوگرد موجود تحریریں یعنی اخبارات و رسائل بھی پڑھتے ہوں گے۔ اب آپ نویں جماعت میں آچکے ہیں جہاں آپ مزید معیاری مواد کی تعلیم حاصل کریں گے اور زبان کو سمجھنے کی آپ کی صلاحیت مزید فروغ پائے گی۔

اردو صرف ایک مضمون کا نام نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ایک تہذیب جڑی ہوئی ہے۔ آپ اپنی روزمرہ زندگی میں ہمیشہ مادری زبان اردو کا استعمال کرتے ہیں۔ لہذا معیاری اردو زبان کے استعمال پر زیادہ زور دیا جانا چاہیے۔ ہمارا مقصد آپ میں یہ خود اعتمادی پیدا کرنا ہے کہ آپ اردو زبان کو بہتر طور پر استعمال کر سکیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ میں سوالات پوچھنے کی صلاحیت پیدا ہو، آپ نئے علوم و فنون حاصل کریں اور تخلیقی اندازِ فکر اپنائیں اور تخلیق سے مسرت حاصل کریں اسی لیے ہم چاہتے ہیں کہ درسی کتاب میں موجود مثقوں اور سرگرمیوں میں آپ زیادہ سے زیادہ حصہ لیں۔ اس کتاب کی آموزش کے دوران آپ کو جو بھی مشکل یا پریشانی محسوس ہو بلا خوف اپنے استاد کے سامنے اس کا اظہار کریں۔ اس کتاب میں ایسی کئی سرگرمیاں شامل ہیں جن سے آپ بذاتِ خود علم حاصل کرنے کے قابل بن سکیں گے۔ ان سرگرمیوں میں آپ جتنا حصہ لیں گے اتنا ہی زیادہ آپ کے علم میں اضافہ ہو گا۔

کتاب کے مواد کے بارے میں آپ کے تاثرات جان کر ہمیں بہت خوشی ہوگی۔ سال بھر آپ کی آموزش مسرت بخش رہے، یہی ہماری امید ہے۔

آپ کی عمدہ تعلیم اور بہتر مستقبل کے لیے نیک خواہشات!



(ڈاکٹر سنیل مگر)

ڈاکٹر

مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پٹک نرمی و
ابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ - २

پونہ۔
تاریخ: ۲۸ اپریل ۲۰۱۷ء، اکشے ترتیبا

بھارتیہ سور: ۸ رویشا کھ ۱۹۳۹

ہدایات برائے اساتذہ

نویں جماعت کی باغِ اردو، آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ کتاب پچھلی درسی کتابوں سے قدرے مختلف ہے کیونکہ بچوں کے لیے مفت اور لازمی حق تعلیم کے قانون ۲۰۰۹ء کے مطابق ازسرنومرتب شدہ تعلیمی نصاب ۲۰۱۲ء کی روشنی میں، تشکیل علم کے نظریہ اور سرگرمیوں کو اس کتاب میں شامل کیا گیا ہے۔

آپ سے توقع ہے کہ آپ تعلیمی سال کے آغاز پر ابتدائی جانچ کے ذریعے بچوں کی ذہنی سطح کا تعین کر لیں۔ اس مقصد کے لیے تمام بچوں کی اس طرح تربیت کریں کہ ان میں مطلوبہ استعداد پیدا ہو جائے۔

ہمارا مانا ہے کہ تدریس کے دوران درج ذیل امور کا لاحاظ رکھا جائے تو سیکھنے اور سکھانے کا عمل مزید فائدہ بخش ہو گا۔

- اس کتاب میں نثری اور شعری اسباق کی زبان کو نسبتاً آسان رکھا گیا ہے۔ اسباق میں جدت اور دلچسپی کو مد نظر رکھا گیا ہے۔ سوانحی، مزاجیہ، علمی اور اخلاقی اقدار پر مبنی مضامین کے ساتھ ساتھ اس درسی کتاب میں ڈراما اور خط بھی شامل ہے۔ آپ ان مشمولات کو پڑھاتے وقت اپنے طلبہ کی دلچسپی اور ان کے ذوق و شوق کا خیال رکھتے ہوئے اضافی معلومات یا مثالیں دے سکتے ہیں۔

- کتاب میں شامل اسباق کا انتخاب اس طرز پر کیا گیا ہے کہ آپ ہر سبق کے مواد پر طلبہ سے مختلف سرگرمیاں کرو سکتے ہیں۔ آپ کی توجہ پڑھانے سے زیادہ تسهیل کاری پر رہے تاکہ بچے از خود زبان سیکھ سکیں۔ بہت سی سرگرمیاں انٹرنیٹ سے جوڑ دی گئی ہیں تاکہ طلبہ کو آموزش کے دوران مواصلاتی مکمل انجمنی کے وسائل کے صحت منداستعمال کی عادت ہو سکے۔

- اس کتاب میں شامل اسباق میں جو مشقیں دی ہوئی ہیں، آپ ان میں جدت اور تنوع پائیں گے۔ مشقوں میں براہ راست سوالات کا طریقہ ختم کر کے امری طرز کے سوالات (Question without question mark) شامل کیے گئے ہیں۔ مشقوں کو مزید دلچسپ اور جاذب بنانے کے لیے رواں خاکے، ویب خاکے اور معنے وغیرہ بھی شامل کیے گئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ یہ مشقیں طلبہ کی تشکیل علم کی صلاحیت میں قابل لاحاظ اضافہ کرنے میں معاون ثابت ہوں گے۔

- بچے جن الفاظ کے معنی نہیں جانتے، توقع ہے کہ وہ اپنے اساتذہ، تسهیل کاری الگت کی مدد سے معلوم کریں۔ آپ انھیں اپنے طور پر اس کام کی ترغیب دے سکتے ہیں۔ سبق کے آخر میں معنی و اشارات کے تحت مشکل الفاظ کے معنی اردو کے ساتھ ساتھ انگریزی میں بھی دیے گئے ہیں تاکہ طلبہ بہ آسانی لفظ کے مفہوم تک پہنچ سکیں۔ آج کل موبائل پر اردو کی مختلف لغات آسانی سے دستیاب ہیں اور ان کا استعمال بھی نہایت آسان ہے۔ آپ طلبہ کو اس جانب بھی راغب کر سکتے ہیں۔

- اسباق پر مشتمل اور نصاب میں شامل قواعد زبان کو عملي قواعد، یعنی زبان کے روزمرہ استعمال کے پیش نظر آسان تر مثالوں اور وضاحت کے ساتھ رکھا گیا ہے۔ قواعدی تفہیم کے لیے اسباق سے مثالیں دی ہوئی ہیں۔ دوسری مماثل مثالیں ڈھونڈنے یا تیار کرنے کی ہدایات بھی یہاں شامل ہیں۔ آپ ان ہدایات کی روشنی میں قواعد پڑھائیں اور ایسے موقع فراہم کریں کہ طلبہ از خود اپنے عملی قواعد کی تشکیل کر سکیں۔

امید ہے یہ درسی کتاب آپ کی توقعات پر پوری اُترے گی۔

صلاحیتوں کا تعین - نویں جماعت (اردو-کمپوزٹ کورس)

مطلوبہ استعداد	نمبر شمار	تدریسی اکائیاں
<p>کہانی، نظم، تقریر وغیرہ کلاس میں، جلسہ گاہ میں، ریڈیوی ٹوئی وی نیز انٹرنیٹ اور یو-ٹیوب پر سنتا۔ سنتے ہوئے مواد کو سمجھنا۔ دی ہوئی ہدایات کو سن کر عمل کرنا۔ خبروں، گیتوں کے علاوہ دوسرے سمعی مواد کو سنتے کا شوق پیدا ہونا۔ خبر، کہانی، تقریر کے فرق کو سمجھنا۔ سنتے ہوئے مواد میں الفاظ کے صحیح تلفظ اور معنی کا خیال رکھنا۔ محاوروں کے معنی سمجھنا۔ سادہ اور پیچیدہ جملوں کی شناخت کرنا۔</p>	سننا	۱
<p>جماعت کے ساتھیوں کے ساتھ گفتگو کرنا۔ دی ہوئے عنوان پر تقریر کرنا۔ ڈرامے کے مکالموں کی ادائیگی کرنا۔ سیر و قفرع کا حال بیان کرنا۔ صحیح تلفظ کے ساتھ زبان کا استعمال کرنا۔ دوستوں سے بات چیت کرنا اور انھیں آسان زبان میں ہدایت دینا۔ مختلف مباحثوں میں حصہ لینا، کہانی کہنا، واقعات سنانا۔ غم اور خوشی کے جذبات کے اظہار میں زبان اور لب و لبجے کا خیال رکھنا۔</p>	بولنا	۲
<p>کہانی، نظم، خبریں اور مکالموں کو بلند آواز اور خاموشی کے ساتھ پڑھنا۔ تحریر کو صحیح طور پر معنی کا خیال رکھتے ہوئے پڑھنا۔ نقوشوں اور جملوں کے معنوی ربط کو پڑھنے کے دوران سمجھنا۔ اطراف میں لگے سائنس بورڈ کو معنی کی تفہیم کے ساتھ پڑھنا۔ ذخیرہ الفاظ اور پڑھنے کی رفتار میں اضافہ۔ انٹرنیٹ پر دستیاب مواد مثلاً اخبارات، ای-بکس وغیرہ پڑھنا۔</p>	پڑھنا	۳
<p>دی ہوئی مشقتوں کے جوابات از خود لکھنا۔ سنتے ہوئے جملوں کو صحیح ترتیب سے لکھنا۔ مختلف قسم کے خطوط لکھنا، جیسے مبارکبادی، تہنیتی، تقریریب کے دعوت نامے وغیرہ۔ معنے حل کرنا۔ ذاتی خیالات کو تحریری صورت میں پیش کرنا۔ مختلف عنوانات پر پندرہ تا بیس سطروں میں مضامین لکھنا۔ نظموں کے خلاصے تحریر کرنا۔ انٹرنیٹ پر اردو بلاگ لکھنا۔</p>	لکھنا	۴
<p>درسی اور غیر درسی تحریروں، اقوال، نعروں کا سمجھ کر مطالعہ کرنا۔ مضامین کے سیاق و سباق کو سمجھنا۔ درسی اور حوالہ جاتی کتابوں کا مطالعہ کرنا۔ لغت کی مدد سے نئے الفاظ تلاش کرنا اور انھیں جملوں میں استعمال کرنا۔ انٹرنیٹ پر دستیاب اردو انسائیکلو پیڈیا اور دیگر حوالہ جاتی کتابوں کا مطالعہ کرنا۔</p>	مطالعے کی صلاحیت	۵
<p>اعادہ - مذکر - مونٹ۔ زیر اضافت، واوی عطف کو معنی کے ساتھ سمجھنا۔ سما بق، لا حق۔ محاورے کے معنی اور ان کے استعمال کو سمجھنا۔ اسم کی فرمیں - صفت، ضمیر، ضمیر شخصی کے فرق کو سمجھنا۔ جملے کے حصے - فعل، فاعل، مفعول کے فرق کو سمجھنا۔ محاورہ، مترادفات، صنعت، تضاد، صنعت تشبیہ۔</p>	قواعد	۶

نوت: ۳۵ رمنٹ کا ایک پیریڈ: زباندانی کے لیے ہفتے میں چار پیریڈس ہوں گے۔ کام کے دن ۲۰۰ سے کم نہ ہوں۔

فہرست

حصہ نظر

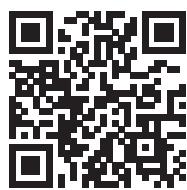
نمبر شار	صفحہ / موضوع	صفحہ / شاعر	صفحہ نمبر
۱۔	حضرت عائشہؓ	سید سلیمان ندوی	۱
۲۔	بلٹ ڈین	مجنی حسین	۳
۳۔	گول گنبد	ادارہ	۷
۴۔	گیہوں کا دانہ	ٹالستانی	۱۱
۵۔	پولیوشن حاضر ہو	ڈrama / ماحولیات	۱۳
۶۔	اندھا گھوڑا	کہانی / جانوروں سے ہمدردی	۱۸
۷۔	فاسٹ فوڈ	ڈاکٹر تمرشریف	۲۱
۸۔	خط-منیزہ فض کے نام	خطنويي / معلوماتي	۲۳

حصہ نظم

۱۔	حمد	نظم / حمدیہ	سرور احمد	۲۷
۲۔	برسات اور پھسلن	نظم / مزاجیہ	نفیر اکبر آبادی	۲۹
۳۔	اعلان جمہوریت	نظم / وطنی	جگر مراد آبادی	۳۱
۴۔	علم و عمل	نظم / اخلاقی	محمد حسین آزاد	۳۳
۵۔	ایک گھوڑا اور اس کا سایہ	نظم / پند و نصیحت	ما خوذ	۳۵
۶۔	کرن	گیت	ضمیر اظہر	۳۷
۷۔	غزلیات	ذوق دہوی، ٹکیت جلالی		۳۹
۸۔	رباعیات	امجد حیدر آبادی، سمیل مایگانوی		۴۱

اضافی مطالعہ

۱۔	آس پاس	افسانہ	مظہر سلیم	۴۳
----	--------	--------	-----------	----



BLANK

ا۔ حضرت عائشہؓ

سید سلیمان ندوی

پہلی بات : اسلامی تاریخ میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابیوں کی زندگیوں اور ان کے کارناموں کو نہایت اہمیت حاصل ہے۔ ایسے ہی آپؐ کی اُمہٗ اُمّۃ المُمْنِینَ نے بھی اسلام کے فروغ اور امت کی بھلائی کے لیے سخت دشواریوں کا سامنا کیا۔ اسلام کی خاطر تکلیفیں برداشت کیں۔ ان کی فیاضیوں اور سخاوتوں سے مسلمانوں کو تقویت حاصل ہوئی۔ ان کی تعلیمات سے عورتوں میں دینی شعور پیدا ہوا اور قرآن کی تعلیم عورتوں میں عام ہوئیں۔ اُمہٗ اُمّۃ المُمْنِینَ نے آپؐ سے کثیر تعداد میں احادیث سنی رکھی تھیں جو کتب احادیث میں محفوظ ہیں۔ ان نیک سیرت صحابیاتؓ میں حضرت عائشہؓ کا بھی شمار ہوتا ہے۔ ذیل کے سبق میں ان کے حالات زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

جان پچان : سید سلیمان ندوی ۲۲ نومبر ۱۸۸۳ء کو دینہ (بہار) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم انھوں نے سماجی روایت کے مطابق گھر پر حاصل کی پھر بہار کے مختلف مدرسوں میں داخل کیے گئے۔ اسی زمانے میں لکھنؤ میں دارالعلوم ندوۃ العلماء کا قیام ہوا۔ سید سلیمان نے ۱۹۰۱ء میں یہاں داخلہ لے لیا اور کئی علوم میں درستہ حاصل کی۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ مولانا ابوالکلام آزاد کے اخبار 'الہلال' میں ادارت کرنے لگے۔ پھر کسی وجہ سے یہ ملازمت چھوڑ کر وہ پونہ (مہاراشٹر) چلے آئے جہاں واڈیا کالج میں انھیں فارسی کا استاد مقصر کیا گیا۔ یہیں انھوں نے عبرانی اور انگریزی زبانوں میں استعداد پیدا کی۔ مولانا نبیل کے اصرار پر سید سلیمان ندوی نے اعظم گڑھ میں شلبی کے قائم کردہ ادارے 'دارالصطین' کی ذمہ داری سنبھالی۔ ۲۲ نومبر ۱۹۵۳ء کو ۶۹ رسال کی عمر میں ان کا کراچی میں انتقال ہوا۔ یہ مضمون سید سلیمان ندوی کی کتاب 'سیرت عائشہؓ' سے لیا گیا ہے۔ اس میں اُمّۃ المُمْنِین حضرت عائشہؓ کی سیرت و کردار کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

حضرت عائشہؓ ہمارے پیارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی تھیں۔ اس لیے آپ اُمّۃ المُمْنِین یعنی مسلمانوں کی ماں کہلاتی ہیں۔ صدّیقہ اور حمیہؓ آپ کے لقب تھے۔

حضرت عائشہؓ ہمارے نبیؐ کے پیارے دوست حضرت ابو بکر صدیقؓ کی صاحبزادی تھیں۔ وہ بے حد ذہین اور حاضر جواب تھیں۔ ان کا حافظہ بہت اچھا تھا۔ انھیں بہت سے اشعار یاد تھے جن کو مناسب موقعوں پر وہ پڑھا کرتی تھیں۔ مذہبی علوم کے علاوہ تاریخ اور ادب میں بھی وہ ماہر تھیں۔ انھیں شب و روز حضورؐ کی صحبت میسر تھی۔ علم و حکمت کے بیسیوں مسئلے کا ان میں پڑتے تھے۔ ان کے علاوہ خود حضرت عائشہؓ کی عادت یہ تھی کہ ہر مسئلے کو آنحضرتؓ کے سامنے پیش کر دیتی تھیں اور جب تک تسلی نہ ہوتی، غاموش نہ پڑھتیں۔

ایک دفعہ کسی نے حضرت عائشہؓ کی کوئی چیز چڑھائی۔ انھوں نے اس کو بدعا دی۔ حضورؐ نے ارشاد فرمایا، "بدعا دے کر اپنا ثواب اور اس کا گناہ کم نہ کرو۔" عام طور پر لوگ معمولی گناہوں کی پرواہیں کرتے۔ حضورؐ نے حضرت عائشہؓ سے فرمایا، "عائشہؓ! معمولی گناہوں سے بھی بچا کرو۔"

اخلاقی حیثیت سے بھی حضرت عائشہؓ کا بہت بلند مرتبہ تھا۔ وہ کبھی کسی کی غیبت نہیں کرتی تھیں، نہ کبھی کسی کی بُرائی کرتی تھیں۔ وہ نہایت خوددار تھیں۔ شجاعت اور دلیری بھی ان کا جوہ تھا۔ وہ بے حد سخنی تھیں۔ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ نے ان کی

خدمت میں ایک لاکھ درہم بھیجے۔ حضرت عائشہؓ نے شام ہوتے ہوئے سب خیرات کر دیے اور اپنے لیے کچھ نہ رکھا۔ اتفاق سے اس دن روزہ تھا۔ خادمہ نے عرض کیا، ”اظار کے لیے کچھ نہیں ہے۔“ فرمایا، ”پہلے کیوں نہ یاد دلایا۔“

حضرت عائشہؓ غلاموں پر بہت شفقت کرتی تھیں۔ وہ انھیں خرید کر آزاد کر دیا کرتیں۔ وہ خاندان کے لڑکے لڑکیوں اور شہر کے پیغمبر پرستوں کو گود لے لیتیں۔ اُن کی تعلیم و تربیت کرتیں اور ان کی شادی بیاہ کے فرائض انجام دیتی تھیں۔

حضرت عائشہؓ کو آنحضرتؐ سے بے پناہ محبت تھی۔ آپؐ کا ہر کام وہ اپنے ہاتھوں سے انجام دیتیں۔ آٹا خود پیشیں، کھانا خود پکاتیں، آپؐ کے کپڑے اپنے ہاتھ سے دھوتی تھیں۔ آنحضرتؐ بھی بی بی عائشہؓ سے بہت محبت رکھتے تھے۔ آپؐ ان کو خوش رکھنے کی ہر طرح کوشش کرتے۔ ایک دفعہ کی بات ہے، عید کا دن تھا۔ کچھ لوگ عید کی خوشی میں نیزے ہلا ہلا کر پہلوانی کے کرتے دکھارہے تھے۔ حضرت عائشہؓ نے یہ تماشا دیکھنا چاہا۔ حضورؐ کے کھڑے ہو گئے اور بی بی عائشہؓ پیچے کھڑی ہو کر تماشا دیکھنے لگیں۔ جب تک وہ خود تھک کر رہت نہ گئیں حضورؐ برابرا اوٹ کے کھڑے رہے۔

حضرت عائشہؓ بے حد قانع تھیں۔ ان کے گھر کی گل کائنات ایک چار پائی، ایک تپائی، ایک بستر اور ایک تکیہ، آٹا اور کھجور رکھنے کے لیے دو منگلے، پانی کا ایک برتن اور پانی پینے کے لیے ایک پیالے سے زیادہ نہ تھی۔ زندگی فقر و فاقہ سے بسر ہوتی تھی لیکن وہ کبھی شکایت کا ایک حرف زبان پر نہ لاتیں۔

آنحضرتؐ کی وفات کے بعد حضرت عائشہؓ کی برس تک زندہ رہیں۔ بیوگی کے زمانے میں اُن کی زندگی کا مقصد قرآن و حدیث کی تعلیم تھا۔ لڑکے، عورتیں اور جن مردوں کا حضرت عائشہؓ سے پرداہ نہ تھا، وہ جمرے کے اندر آ کر مجلس میں بیٹھتے تھے۔ لوگ سوالات کرتے، یہ قرآن و حدیث سے جوابات دیتیں۔ ہر سال حج کو جاتی تھیں۔

عورتوں پر بی بی عائشہؓ کا سب سے بڑا احسان یہ ہے کہ انھوں نے دنیا کو بتا دیا کہ ایک عورت اُمت کی بھلائی کے لیے پند و اصلاح کر سکتی ہے۔ وہ علمی، مذہبی اور سیاسی کام بجالا سکتی ہے۔ عورت کو جو ذلیل سمجھتے، اُمّ المؤمنین اُن سے سخت برہم ہوتی تھیں۔

علمی کمالات، دینی خدمات اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات و ارشادات کو عام لوگوں تک پہنچانے میں حضرت عائشہؓ کا کوئی مقابل نہیں۔

معنی و اشارات

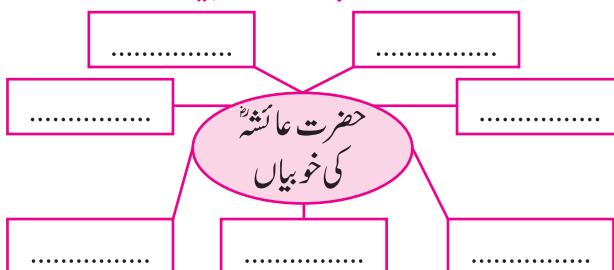
القاب	- لقب کی جمع، وہ نام جو کسی خاصیت کی وجہ سے لوگوں نے رکھ دیا ہو
حاضر جواب	- فوراً جواب دینے والا
حافظ	- یادداشت
میسر	- حاصل
بیسیوں	- مراد بہت زیادہ
جوہر	- خصوصیت
قانع	- قناعت کرنے والا
کائنات	- مراد گھر کا سارا ساز و سامان Universe
نقد و فاقہ	- بھوکارہنا Poverty and hunger
حرف زبان پر	- کچھ نہ کہنا To not argue, accept wholly
نہ لانا	- بیوہ عورت کی زندگی کا زمانہ Widowhood
بیوگی	- جمرہ کا جمع، کمرے Rooms
امت	- پوری مسلم قوم Nation
مقابل	- مقابلہ کرنے والا Contender



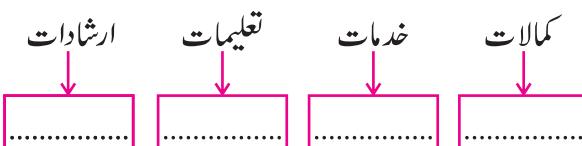
نالپسندیدہ کام	پسندیدہ کام
.....

- ذیل کے الفاظ کے مونٹ بنائیے۔
- صحابی ، لڑکا ، خادم ، بچہ سبق کے مطابق خالی جگہیں پُر کیجیے۔
- ۱۔ صدیقه اور آپ کے القاب تھے۔
 - ۲۔ عورت اُمت کی بھلائی کے لیے کر سکتی ہے۔
 - ۳۔ ان کی زندگی کا مقصد کی تعلیم تھا۔
 - ۴۔ تعلیمات و ارشادات کو عام لوگوں تک پہنچانے میں حضرت عائشہؓ کا کوئی نہیں۔

سبق کی مدد سے ویب خارکہ کمل کیجیے۔



دیے ہوئے لفظوں کے واحد لکھیے۔



مشہور صحافی خشونت سنگھ نے ایک انٹرویو میں کہا تھا، ”میں اپنے ٹی وی دیکھنے کے خلاف ہوں۔ مبینی میں میرے مکان میں ایک ٹی وی سیٹ تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں کسی بھی دوسری چیز پر اپنے ذہن کو لگانہیں پاتا تھا۔ میں بس ٹی وی کا بٹن دبا دیتا اور جو کچھ اس پر آتا اسے دیکھتا رہتا، خواہ وہ کتنا ہی بے معنی کیوں نہ ہو۔ اس لیے میں نے اسے نکال دیا کیونکہ میں لکھنے پڑھنے کو زیادہ پسند کرتا ہوں۔“

خشونت سنگھ نے اس معاملے میں جو کچھ کیا اسے ”ترنج“ کہا جاتا ہے۔ ترجیح کا یہ اصول کسی بامقصود انسان کے لیے انتہائی ضروری ہے۔ اگر آپ کے سامنے ایک مقصد ہو تو آپ کو لازماً یہ کرنا پڑے گا کہ آپ اصل مقصد کے سوا دوسری تمام چیزوں میں اپنی دلچسپی ختم کر دیں۔ اپنی توجہ کو دوسری سمتوں سے ہٹا کر صرف مقصد کے رُخ پر لگا دیں۔ یہ کامیابی کی لازمی شرط ہے۔

- حضرت عائشہؓ کو اُمّ المؤمنین کہنے کی وجہ بیان کیجیے۔
- حضرت عائشہؓ کی چند غیر معمولی خصوصیات لکھیے۔
- کوئی ایسا واقعہ لکھیے جس سے پتا چلے کہ حضور عائشہؓ کو ہر طرح خوش رکھنے کی کوشش کرتے تھے۔
- حضرت عائشہؓ کے گھر میں پائی جانے والی چند چیزوں کے نام لکھیے۔
- درج ذیل الفاظ کے واحد جمع لکھیے۔

جمع	واحد
.....	۱۔ علم
شاعر	۲۔
.....	۳۔ حکم
اعمال	۴۔
.....	۵۔ صحابی

- درج ذیل کاموں کو مناسب خانے میں لکھیے۔
- ۱۔ کسی کو بدعا دینا
 - ۲۔ اپنے کام خود کرنا
 - ۳۔ قناعت کے ساتھ زندگی گزارنا
 - ۴۔ لوگوں کی غیبت کرنا
 - ۵۔ معمولی گناہوں سے بھی بچنا
 - ۶۔ علم حاصل کرنا
 - ۷۔ لوگوں کو اچھی باتیں بتانا
 - ۸۔ کسی کی جھوٹی تعریف کرنا

۲۔ بلٹ ٹرین

مجتبی حسین

پہلی بات : کسی سچائی کو ہم سپاٹ انداز میں پیش کرتے ہیں تو وہ غیر دلچسپ اور بے اثر ہوتی ہے لیکن اسی سچائی کو مزاجیہ انداز میں کہا جائے تو سننے والے کو وہ دلچسپ محسوس ہوتی ہے اور اس سے وہ لطف انھا تا ہے۔ کبھی کسی سفر کے دوران ہم کو بعض اوقات ایسے حالات پیش آتے ہیں کہ انھیں سوچ کر ہی، ہمیں ہنسی آ جاتی ہے۔ ایسے حالات کو مزاجیہ انداز میں پیش کرنا ایک فن ہے۔ اردو میں کئی مزاجیہ سفر نامے لکھے گئے ہیں۔ ان میں ابنِ انشا، مجتبی حسین، شوکت تھانوی اور یوسف ناظم کے لکھے ہوئے مزاجیہ سفر نامے نہایت مقبول رہے ہیں۔ ان میں سفر کی رواداد پر لطف انداز میں بیان کی گئی ہے۔ مجتبی حسین نے اپنے جاپان کے سفر کے حالات جس سفر نامے میں قلم بند کیے ہیں، اس میں جاپان کی سائنسی ترقی کو بڑے مزاجیہ انداز میں پیش کیا ہے۔ درج ذیل سبق میں جاپان کی بلٹ ٹرین کی معلومات پر لطف انداز میں پیش کی گئی ہے۔

جان پیچان : مجتبی حسین ۱۹۳۶ء میں گلگیر گہ میں پیدا ہوئے۔ موجودہ دور میں صرف اول کے مزاح نگاروں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ انھوں نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز حیدر آباد سے شائع ہونے والے اخبار روزنامہ سیاست میں مزاجیہ کالم نگاری سے کیا۔ انھوں نے مزاجیہ خاکے اور مزاجیہ سفر نامے لکھے ہیں۔ ان کے علاوہ ان کے مزاجیہ مضامین کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔

جاپان کی ریل گاڑیاں دنیا کی ترقی یافتہ ریل گاڑیاں سمجھی جاتی ہیں لیکن پھر بھی ہماری ریل گاڑیوں کا مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ مثال کے طور پر ہم اپنے ٹمن کی گاڑیوں میں اکثر دروازے سے لگے ہوئے ڈنڈے سے لٹک کر سفر کرتے ہیں تو بڑا لطف آتا ہے۔ یہ سہولت جاپانی ریل گاڑی میں بالکل نہیں ہے۔ جاپانی ٹرینوں کے مسافر بڑے بد اخلاق ہوتے ہیں۔ کسی سے کوئی بات نہیں کرتا۔ بھلا یہ سفر کرنے کا کوئی طریقہ ہوا! ہم جاپانی ٹرینوں میں پچھلے ایک مہینے سے سفر کر رہے ہیں۔ کسی مسافر نے پلٹ کر یہ نہیں پوچھا، میاں کہاں رہتے ہو، کہاں جا رہے ہو؟ آپ کے شہر میں پیاز کا کیا بجاوے ہے وغیرہ وغیرہ۔ جاپانی لوگ ٹرین میں سفر کرتے وقت مون برٹ رکھ لیتے ہیں۔ پلٹ فارم پر کھڑے کھڑے کتابیں پڑھتے رہتے ہیں۔ ٹرین آتی ہے تو کتاب میں انگلی رکھ کر ٹرین میں گھس جاتے ہیں اور سیٹ پر بیٹھتے ہی پھر کتاب کھول کر پڑھنے میں لگ جاتے ہیں۔ ہمیں اکثر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ہم کسی لا بھری ی میں بیٹھے ہیں اور لا بھری ی کے نیچے پہنچے لگا دیے گئے ہیں۔ انھیں کون سمجھائے کہ میاں ریل گاڑیوں میں لوگ چہرے پڑھتے ہیں، کتابیں نہیں۔ ایک دوسرے کی خیریت دریافت کرتے ہیں اور حالاتِ حاضرہ پر تبصرہ کرتے ہیں۔

ہمیں جاپانی ریل گاڑیوں سے یہ شکایت بھی ہے کہ یہ بہت ٹھیک وقت پر چلتی ہیں۔ انتظار میں جو لذت ہوتی ہے اس کا مزہ جاپانیوں کو کیا معلوم۔ آپ یقین کریں کہ ہمیں ٹوکیو میں کسی بھی اسٹیشن پر ٹرین کے لیے دو منٹ سے زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑا۔ ایک ٹرین جاتی ہے تو دوسری اس کے پیچے آ جاتی ہے۔ اور پھر ان کی رفتار بھی ایسی تیز کہ آدمی کا لیکھا منہ کو آ جائے۔ بتا نہیں انھیں کہاں جانے کی جلدی ہوتی ہے۔ ہماری ریل گاڑیاں اسٹیشن میں داخل ہونے سے پہلے بیرونی سکنل کے پاس ضرور رکتی ہیں۔ سیٹیاں بجائی ہیں۔ مسافر کھڑکیوں میں سے جھانک کر سکنل کو دیکھتے ہیں۔ کتنا مزہ آتا ہے۔

ہم نے جاپان کی بلٹ ٹرین کی شہرت بہت سی تھی۔ اس میں بھی سفر کر کے دیکھ لیا۔ بالکل واہیات گاڑی ہے۔ ہمیں بلٹ

ٹرین میں بیٹھ کر کیوں جانا تھا۔ فاصلہ پوچھا تو معلوم ہوا کہ تقریباً پانچ سو کلو میٹر سے کچھ اوپر ہے۔ ہم نے پوچھا، ”انتا لمبا سفر ہے، بستر بند بھی ساتھ رکھ لیں؟“ سخی تاجما (یونیکو کے عہدیدار) نے نہس کر کہا، ”اس میں سونے کی جگہ ہی کہاں ہوتی ہے کہ آپ اپنا بستر لگا سکیں۔“ ہمیں بتایا گیا کہ کیوں جانے کے لیے ٹوکیوسینٹر اسٹیشن سے بلٹ ٹرین ٹھیک آٹھنچ کر اکتا لیں منٹ پر نکلے گی۔ ہم ٹوکیوسینٹر اسٹیشن پہنچے تو ساڑھے آٹھنچ چکے تھے اور بلٹ ٹرین کا دور دور تک کوئی پتانا نہ تھا۔ ہم نے تاجما کو چھیرنے کے انداز میں کہا، ”حضرت وہ جو بلٹ ٹرین ۸ منٹ پر چلنے والی تھی، وہ کہاں ہے؟“ تاجما نے کہا بس آتی ہی ہو گی۔ ٹھیک آٹھنچ کر پینتیس منٹ پر بلٹ ٹرین پلیٹ فارم پر نمودار ہوئی۔ اس کا انجن طیارے کی شکل کا ہوتا ہے۔ ہم ٹرین میں داخل ہوئے تو یوں لگا جیسے ہم طیارے میں پہنچ گئے ہیں۔ یہ ٹرین ٹوکیو سے ہکاتا تک ایک ہزار ستر کلو میٹر کا فاصلہ تقریباً چھے گھنٹوں میں طے کرتی ہے۔ یہ دنیا کی سب سے تیز رفتار ٹرین سمجھی جاتی ہے کیونکہ یہ ایک گھنٹے میں ۲۱۰ کلو میٹر کا فاصلہ طے کرتی ہے۔

ہم ٹرین میں بیٹھے اپنی گھڑی کو دیکھ رہے تھے کہ ٹھیک آٹھنچ کر اکتا لیں منٹ پر ٹرین گولی کی طرح اسٹیشن سے نکلی۔ تب ہمیں یقین آیا کہ اس ٹرین کو بلٹ ٹرین کیوں کہتے ہیں۔ تقریباً تین گھنٹوں بعد جب ہم کیوں پہنچے اور گھڑی دیکھی تو پتا چلا کہ گاڑی کے پہنچنے کے وقت میں آدھے منٹ کا بھی فرق نہیں ہے۔ بلٹ ٹرین سے اتنے کے بعد ہمارے دوست سخی تاجما نے پوچھا، ”آپ کا سفر کیسا رہا؟“ ہم نے کہا، ”مسٹر تاجما! آپ ہندوستان کی ٹرینیوں میں سفر کر رکھے ہیں۔ ہماری ٹرینیوں میں جو سہ لوگوں ہوتی ہیں وہ آپ کے ہاں کہاں۔ وہ سفر ہی کیا جس میں آدمی کو دھکانہ لگے۔ ہم نے تین گھنٹے آپ کی ٹرین میں سفر کیا، کسی نے ہمارے سر پر صندوق نہیں رکھا۔ کسی کا ہولڈال ہمارے پاؤں پر نہیں گرا۔ بھلا یہ بھی کوئی ٹرین کا سفر ہے۔“

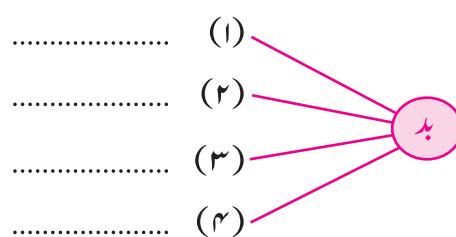
لہذا صاحبو! کبھی جاپان جاؤ تو بلٹ ٹرین میں بالکل نہ بیٹھو۔ بڑی واہیات ٹرین ہے۔ بلٹ ٹرین میں بیٹھنے سے بہتر یہی ہے کہ آدمی ہوائی جہاز میں بیٹھ جائے۔

معنی و اشارات

Holdall	-	ہولڈال	-	مون برٹ	-	چپ کاروزہ، خاموشی
Nonsense, fiddle-faddle	-	دیکار، فالتو، بے ہودہ	-	کلیجا منہ کو آنا	-	بہت خوف آنا
				شهرت	-	مشہور ہونا

مشق

● جاپان کی ریل گاڑیوں کی خصوصیات بیان کرنے والے نئے الفاظ بنائیے۔ ●



● ”کبھی جاپان جاؤ تو بلٹ ٹرین میں بالکل نہ بیٹھو“، چار وجوہات لکھیے۔ ● ”جاپانی ٹرین کے مسافر بڑے بد اخلاق ہوتے ہیں۔“ اس جملے سے آپ کو اتفاق / اختلاف ہے۔ اپنی رائے لکھیے۔

سبق کی مدد سے رواں خاکہ مکمل کیجیے۔



۹۔ ایک دوسرے کی خیریت اور حالات دریافت کرتے رہتے ہیں۔

ہماری ریل گاڑی	جاپان کی ریل گاڑی

سبق میں آئے انگریزی الفاظ کے اُردومترادف لکھیے۔

- | | |
|--------------------------|-------------|
| ٹرین | بلٹ |
| لائبریری | سینٹر |
| جملوں میں استعمال کیجیے۔ | |
| ۱۔ مون برٹ | |
| ۲۔ کلیجا منہ کو آنا | |

• جاپان کی ریل گاڑی اور ہماری ریل گاڑی، میں خصوصیات کی درجہ بندی کیجیے۔

- ۱۔ دنیا کی ترقی یا فنر ریل گاڑیاں۔
- ۲۔ ریل گاڑی وقت پر چلتی ہے۔
- ۳۔ دھکا کھانے کا مزہ ہی کچھ اور ہے۔
- ۴۔ اسٹیشن میں داخل ہونے سے پہلے سگنل پر رُتی ہے۔
- ۵۔ مسافر کھڑکیوں سے جھانک جھانک کر سگنل کو دیکھتے ہیں۔
- ۶۔ سیٹ پر بیٹھتے ہی کتاب پڑھنے میں لگ جاتے ہیں۔
- ۷۔ ٹرین میں سفر کرتے وقت مون برٹ رکھ لیتے ہیں۔

قواعد

ان جملوں کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ دیے ہوئے الفاظ مادہ ہیں۔ ایسے لفظوں کو 'مَوْنَثٌ' کہتے ہیں۔

بے جان چیزوں میں بھی مذکرا اور موئنث کا فرق پایا جاتا ہے مثلاً بے جان مذکر : گاؤں، گھر، گیہوں، بادل، آسمان، پانی، محل وغیرہ۔

بے جان موئنث: عمارت، جالی، گیلری، گونخ، دیوار، دنیا وغیرہ۔ بے جان مذکر کو موئنث میں بدلا نہیں جاتا جیسے گھر مذکر ہے، اس کا کوئی موئنث نہیں۔ اسی طرح کچھ چیزیں موئنث استعمال کی جاتی ہیں۔ ان کے لیے مذکرنہیں ہوتا جیسے عمارت موئنث ہے۔ اس کا مذکرنہیں۔

کچھ اسی ہوتے ہیں جو مذکرا اور موئنث دونوں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں مثلاً کوا، لومڑی، انسان۔

• ذیل کے لفظوں کو مذکرا اور موئنث میں الگ کیجیے۔

کرسی، چاکلیٹ، جوتا، ندی، گھڑی، لحاف، کتاب، گدا

ذکر - موئنث

ان لفظوں کو توجہ سے پڑھیے۔

مور، گھوڑا، بندر، بیٹا، باپ، آدمی

ان کے بارے میں جب ہم کچھ کہیں گے تو ایسے جملے بنیں گے۔

مور ناج رہا ہے۔ گھوڑا تیز دوڑتا ہے۔

بندر بھاگ نکلا۔ بادشاہ کے ہاں ایک بیٹا پیدا ہوا۔

باپ بہت خوش تھا۔ آدمی آدمی کے کام آتا ہے۔

ان جملوں کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ دیے ہوئے الفاظ 'نُنْزٌ'

ہیں۔ ایسے لفظوں کو 'ذکر' کہتے ہیں۔

اب ان لفظوں کو پڑھیے۔

بیوی، گھوڑی، گائے، چڑیا، شیرنی

ان لفظوں سے بننے والے جملے:

بیوی رو نے لگی۔ گھوڑی آگے آگے چلتی رہی۔

گائے دودھ دیتی ہے۔ چڑیا اڑگئی۔ شیرنی غرائی۔

۳۔ گول گنبد

ادارہ

پہلی بات : عام طور پر مکانات اس لیے بنائے جاتے ہیں کہ انسان ان عمارتوں میں اپنے خاندان کے ساتھ رہ کر پر سکون زندگی گزار سکے۔ دنیا میں اس کے علاوہ بھی دیگر مقاصد کے تحت کئی عمارتیں بنوائی گئی ہیں۔ کئی عالی شان محل اور مقبرے بادشاہوں کی یادگاریں ہیں جو اپنی بناؤٹ اور خوب صورتی کے لیے مشہور ہیں۔ تاج محل اس کی بہترین مثال ہے۔ تاج محل میں شاہ جہاں اور اس کی چھپتی یہوی ممتاز محل دفن ہیں۔ اسی طرح اورنگ آباد کا بی بی کا مقبرہ اعظم شاہ کے ذریعے اپنی والدہ رابعہ درانی کے لیے تعمیر کی گئی شاندار عمارت ہے۔ بیجا پور، دکن میں گول گنبد بھی اسی قسم کا ایک مشہور مقبرہ ہے۔

ہندوستان میں بعض عمارتیں ایسی ہیں جو بے نظیر ہیں اور جنہیں دیکھنے کے لیے دُنیا بھر کے سیاح دور دور کے ملکوں سے آتے ہیں۔ آگرے کا تاج محل، دہلی کا لال قلعہ، جامع مسجد اور قطب مینار، دکن میں آجنتا، ایلورا کے غار، بی بی کا مقبرہ، حیدر آباد کا چار مینار اور بیجا پور کا گول گنبد قابل دید ہیں۔

جس زمانے میں شاہ جہاں آگرہ میں تاج محل بنوار ہاتھا، قریب قریب اسی زمانے میں بیجا پور میں محمد عادل شاہ گول گنبد کی تعمیر میں لگا ہوا تھا۔ گول گنبد دکن کی عظیم الشان اور عجیب و غریب عمارت ہے اور عادل شاہی دوسری ایک بے مثال یادگار۔ عادل شاہی دور میں رعایا خوش حال تھی۔ شاہی خزانے بھرے ہوئے تھے۔ لوگوں کو آرام اور آسائش کے سامان مہیا تھے۔ دکن علم و ہنر کا گھوارہ بنا ہوا تھا۔ اس زمانے کی خصوصیت یہ تھی کہ بادشاہ اپنی زندگی ہی میں اپنے مقبرے کی عمارت بنالیا کرتے تھے۔ ہر بادشاہ یہی چاہتا تھا کہ اپنے زمانے کی بہترین یادگار چھوڑے اور پہلے کے بادشاہوں پر سبقت لے جائے اور ایسا کام کر جائے جس کی مثال آئندہ زمانے میں بھی نہ مل سکے۔

محمد عادل شاہ سے پہلے اس کے باپ ابراہیم عادل شاہ ثانی نے اپنے لیے ایک نہایت ہی خوب صورت اور شاندار مقبرہ بنوایا تھا۔ اس کی مثال اس زمانے میں تمام ملک دکن میں نہ تھی۔ یہ عمارت آج بھی موجود ہے اور ابراہیم روضہ کے نام سے مشہور ہے۔ عمارت نہایت نفس اور دلکش ہے۔ اس کے منارے بڑے نازک اور خوشنما ہیں۔ دیواروں میں پتھر کی نازک جالیاں ہیں جن میں کلام مجید کی آیتیں تراشی ہوئی ہیں۔ الغرض صنایع، کارگیری اور گل کاری کا یہ ایک نادر نمونہ ہے۔

ابراہیم عادل شاہ کے انتقال کے بعد محمد عادل شاہ کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ وہ ایسی عمارت بنائے جو ابراہیم روضہ پر سبقت لے جائے۔ ابراہیم روضہ سے زیادہ خوب صورت عمارت بنانا اس کے لیے ممکن نہ تھا۔ اس نے سوچا کہ اپنے لیے ایک بہت بڑا اور وسیع مقبرہ بنائے کہ دکن کی کوئی عمارت اس کی ہمسری نہ کر سکے۔ ابراہیم روضہ بھی اس کے سامنے دب جائے اور اس طرح اس کا نام ہمیشہ قائم رہے۔

اس عمارت کی تعمیر کے لیے اس نے ایک بلند ٹیلے کا انتخاب کیا۔ ٹیلے پر ایک بہت بڑا چبوترہ بنایا گیا اور اس پر عمارت کی بنیاد رکھی گئی۔ اس کی تعمیر میں برسوں لگ گئے۔ اتفاق دیکھیے کہ عمارت بننے کے کچھ عرصے بعد ہی محمد عادل شاہ کا انتقال ہو گیا۔ اسے اس عمارت میں دفن کیا گیا۔ یہی عمارت آج گول گنبد کے نام سے پہچانی جاتی ہے۔

گول گنبد ایک نہایت بلند اور شاندار عمارت ہے۔ اس کی بلندی کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ شہر کے باہر سے آنے والے مسافروں کو دور ہی سے اس عمارت کا گنبد سورج کی طرح اُبھرتا ہوا نظر آتا ہے۔ پھر عمارت اور شہر کا منظر دکھائی دیتا ہے۔ یہ عمارت ایک مکعب نما ہے جس کا ہر ضلع ۱۵۶ فٹ لمبا ہے۔ اس کے اوپر گنبد بنایا گیا ہے جس کی شکل نصف دائرة جیسی ہے۔ اس طرح پوری عمارت کم و بیش ۲۰۵ فٹ بلند ہے۔ عمارت کے چاروں کونوں سے جڑے ہوئے چار ہشت پہلو مینار ہیں۔ ہر مینار سات منزلہ ہے اور ہر ایک کے اوپر برج ہے۔ ہر مینار کے قریب دیوار میں چکردار زینہ ہے جس سے چھت پر پہنچا جاتا ہے۔ چھت سے گنبد میں جانے کے لیے آٹھ دروازے ہیں۔

گنبد کے اندر دیوار سے لگ کر ایک گیلری بنی ہوئی ہے جو دائیرے کی شکل میں ہے اور گیارہ فٹ چوڑی ہے۔ گیلری کے کٹھرے کے سہارے نیچے عمارت کے صحن پر نظر ڈالیں تو محمد عادل شاہ اور اس کے عزیزوں کی قبریں نظر آتی ہیں۔ قبور کے چاروں طرف چوبی جنگلا ہے۔

گنبد کی گیلری میں پہنچتے ہی دل پر ایک ہیبت سی طاری ہو جاتی ہے۔ انسان اپنے قدموں کی گونج سن کر سنائے میں رہ جاتا ہے۔ قدموں کی آہٹ کئی بار سنائی دیتی ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے کوئی فوج چلی آ رہی ہے۔ اگر کوئی کھانے یا کھکارے تو آواز گنبد کی دیوار سے ٹکرا کر دس پندرہ مرتبہ سنائی دیتی ہے۔ گیلری میں پتھر کی کرسیاں رکھی ہوئی ہیں۔ ان پر آمنے سامنے بیٹھ جائیے۔ پیچ میں ۱۲۳ فٹ کا خلا ہے۔ دیوار کو منہ لگا کر کی جانے والی آہستہ بات بھی سامنے بیٹھے ہوئے آدمی کو ایسے سنائی دیتی ہے جیسے ٹیلیفون میں بات ہو رہی ہو۔ یہاں تک کہ اگر گھٹری دیوار سے لگا دی جائے تو اس کی تک تک سامنے کا شخص دیوار سے کان لگا کر سن سکتا ہے۔ ایک تالی بجائیں تو تڑاٹر بیسیوں تالیوں کی آواز آتی ہے۔

یوں تو تھوڑی بہت گونج ہر گنبد میں ہوتی ہے مگر اس قسم کی گونج نہ کہیں دیکھی نہ سنی اسی لیے اس عمارت کو بولی گنبد بھی کہتے ہیں۔ اس گنبد میں آواز صاف اور بار بار سنائی دیتی ہے۔ اسی کو صدائے بازگشت کہتے ہیں۔ عام طور پر بولنے والے اور سامنے کی دیوار کے درمیان ۲۰ فٹ کا فاصلہ ہو تو آواز دیوار سے ٹکرا کر واپس آتی اور صاف سنائی دیتی ہے۔ فاصلہ کم ہو تو آواز صاف سنائی نہیں دیتی۔ چونکہ بولی گنبد کا اندر وہی قطر ۱۲۳ فٹ ہے لیکنی درمیانی فاصلہ ۲۰ فٹ سے کہیں زیادہ ہے اس لیے آواز صاف اور بار بار سنائی دیتی ہے۔

گنبد کی اندر وہی گولاں ۵۵۰ فٹ ہے۔ گنبد کی دیوار دس فٹ موٹی ہے۔ اتنے بڑے گنبد کا دیواروں پر قائم کرنا واقعی فنِ تعمیر کا کمال ہے۔ اتنا شاندار، عظیم اور عجیب و غریب گنبد دنیا میں کہیں اور نہیں پایا جاتا۔

معنی و اشارات

کاری گری، ہنرمندی	-	صنایع	-	بے نظیر
Craftsmanship				
چھلوں کی سجاوٹ	-	گل کاری	-	سیاح
Flower painting				آسائش
ہمسروں	-	ہمسروں	-	گھوارہ
Similarty of status	-	ہمسروں	-	سبقت لے جانا
برا برا	-	ہمسروں	-	مقبرہ
سنائے میں رہ جانا	-	سنائے میں رہ جانا	-	
Awestruck				
Octagon	-	ہشت پہلو	-	
آٹھ پہلو والا				

صدائے بازگشت - وہ آواز جو پہاڑ یا گنبد سے ٹکر کر
واپس آتی ہے

چوبی جنگلا - ٹکڑی سے بنایا ہوا گھیرا
Wooden railing
Petrify ہبیت طاری ہونا - ڈرگنا

مشق

سبق میں ابراہیم روضہ اور گول گنبد کی تعریف میں جو
الفاظ استعمال ہوئے ہیں ان کو ذیل میں لکھیے۔

گول گنبد	ابراہیم روضہ
	-
	-۲
	-۳
	-۴
	-۵

سبق کی روشنی میں ویب خاکہ مکمل کیجیے۔

..... رعایا -
..... شاہی خزانے -
..... عادل شاہی دور میں
..... دکن -

صدائے بازگشت کی وضاحت کیجیے۔

گول گنبد کو بولی گنبد کہنے کی وجہ بتائیے۔

گول گنبد عجیب و غریب عمارت ہے۔ وجہ لکھیے۔

گنبد کی گلیری میں پہنچنے پر ہونے والے احساسات بیان
کیجیے۔

جملوں میں استعمال کیجیے۔

قابل دید، سبقت لے جانا، ہمسری کرنا،
ہبیت طاری ہونا، سنائی میں رہ جانا

مقام کے سامنے مشہور عمارت کا نام لکھیے۔

آگرہ - دہلی -
دکن - اورنگ آباد - حیدر آباد -
بیجاپور - جوڑیاں لگائیے۔

ستون 'ب'	ستون 'اف'
بی بی کا مقبرہ	شاہ جہاں
تاج محل	محمد عادل شاہ
گول گنبد	ابراہیم عادل شاہ ثانی
ابراہیم روضہ	اعظم شاہ

‘گول گنبد’ سے متعلق ہر لفظ کے آگے اس کی خصوصیت
لکھیے۔

گنبد - عمارت -
بلندی - مینار -
زینہ - گلیری -
صحن - چوبی جنگلا -
گول گنبد کے مینار کی پانچ خوبیاں لکھیے۔

ہندوستان میں بعض عمارتیں ایسی ہیں جو 'بے نظر' ہیں۔
خط کشیدہ لفظ 'مرکب' لفظ ہے۔ بے + نظر۔ 'بے' سابقہ
ہے۔

'بے' سابقہ کی مدد سے چار نئے الفاظ بنائیے۔
دیے ہوئے مرکب الفاظ کو الگ الگ کر کے لکھیے۔
خوبصورت شاندار دلش



ضمیر/ضمیر شخصی

اسم کی قسمیں

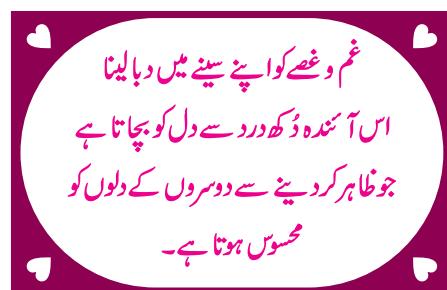
آپ پڑھ چکے ہیں کہ اس کے بد لے استعمال کیے جانے والے الفاظ **ضمیر** کہلاتے ہیں۔ اس کی مثال دیکھیے۔

عادل شاہ دکن کا مشہور بادشاہ تھا۔
عادل شاہ انصاف پسند بادشاہ تھا۔
عادل شاہ ایک خوبصورت عمارت تعمیر کروانا چاہتا تھا۔
ان جملوں میں 'عادل شاہ' کا نام بار بار آ رہا ہے۔ یہ تکرار جملوں میں بھلی نہیں معلوم ہوتی اس لیے دوسرے جملے یوں ہونے چاہئیں:

وہ انصاف پسند بادشاہ تھا۔
وہ ایک خوبصورت عمارت تعمیر کروانا چاہتا تھا۔
ان جملوں میں اسم عادل شاہ کے بد لے لفظ وہ استعمال کیا گیا۔ اسم کے بد لے استعمال کیے جانے والے لفظ کو **ضمیر** کہتے ہیں۔ آپ نے یہ الفاظ بھی ضرور پڑھے ہیں: میں، ہم، تو، تم، آپ۔ یہ الفاظ بھی ضمیریں ہیں۔ انھیں **ضمیر شخصی** کہا جاتا ہے۔

ذیل کی خالی جگہوں میں مناسب **ضمیر شخصی** استعمال کیجیے۔

- ۱۔اوپرستے تھے۔
- ۲۔ کیا..... بتا سکتے ہیں اتنا بڑا دانہ کہاں پیدا ہوا تھا؟
- ۳۔ گیند کی تلاش کر رہا ہوں۔
- ۴۔ اس نے پوچھا..... کہاں جا رہے ہو؟
- ۵۔ اس نے پوچھا..... کہاں جا رہے ہیں؟



ذیل کے لفظوں (اسموں) کو توجہ سے پڑھیے۔
طالب علم، بھائی، بہن، والد، کھلاڑی، جادوگر (شخص)

ہاکی، چائے، بال، تاج (چیز)
ملک، کالج، بازار، دکان، میدان (مقام)
ان اسموں سے خاص شخص، خاص چیز، خاص مقام کی پیچان نہیں ہوتی۔ ایسے اسموں کو **اسم عام** (Common noun) کہتے ہیں۔

اب ذیل کے لفظوں (اسموں) کو پڑھیے۔
وصیان چند، محمد شاہد، آغا خان، ظفر اقبال، پروین (شخص)

کوہ نور، قرآن (چیزیں)
لکھنؤ، فرانس، ماسکو، سیول، لکش دویپ (مقام)
ان اسموں سے خاص شخص، خاص چیز، خاص مقام کی پیچان ہوتی ہے۔ ایسے اسموں کو **اسم خاص** (Proper noun) کہتے ہیں۔

صفت

ان جملوں کے خط کشیدہ لفظوں کو توجہ سے پڑھیے۔
۱۔ گول گند کن کی عجیب و غریب عمارت ہے۔
۲۔ یہ شاہی دور کی ایک بے مثال یادگار ہے۔
۳۔ عادل شاہ نے ایک خوبصورت اور شاندار مقبرہ بنوایا تھا۔
آپ جانتے ہیں کہ ان جملوں میں گند، عمارت، دور، یادگار، مقبرہ اسم ہیں۔ ان اسموں سے پہلے جو خط کشیدہ الفاظ آئے ہیں، وہ اسموں کی خصوصیات بیان کرتے ہیں۔ اسم کی خصوصیات بتانے والے الفاظ **صفت** کہلاتے ہیں۔

ذیل کے جملوں میں صفت کے لفظوں کو خط کشیدہ کیجیے۔

- ۱۔ اس کے مینارے بڑے نازک اور خوشما ہیں۔
- ۲۔ دیواروں میں پتھر کی نازک جالیاں ہیں۔
- ۳۔ اس نے ایک بلند ٹیلے کا انتخاب کیا۔

۳۔ گیہوں کا دانہ

ٹالسٹائی

پہلی بات : آپ نے ابتدائی جماعتوں میں ایک کہانی پڑھی ہوگی؛ ایک کتے کو ہڈی ملی۔ وہ ہڈی منہ میں دبائے ایک چھوٹے پل پر سے گزر رہا تھا۔ اُس کی نظر پانی میں اپنی پرچھائیں پر پڑی۔ اُس نے دیکھا کہ پانی میں ایک اور کتنا بھی ہڈی منہ میں دبائے جا رہا ہے۔ اُس کے دل میں لامجھ پیدا ہوئی اور وہ اُس کی ہڈی چھینتے کے لیے بھونکنے لگا۔ اُس نے جوں ہی بھونکنے کے لیے منہ کھولا اُس کی ہڈی بھی پانی میں گر گئی۔ یاد رکھیے! جود و سروں کے مال کی لامجھ کرتے ہیں وہ اپنا مال بھی کھو دیتے ہیں۔

ذیل کی کہانی میں یہی بتایا گیا ہے کہ جب تک انسان ایمانداری سے خود محنت کرتا تھا اُس کے اناج میں برکت ہوتی تھی۔ جب اُس کے دل میں لامجھ پیدا ہوئی تو برکت بھی ختم ہو گئی۔

جان پیچان : ٹالسٹائی کا پورا نام لیونکولائی وچ ٹالسٹائی ہے۔ وہ ۱۸۲۸ء میں روس کے شہر پولیانا میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے روسی زبان میں کہانیاں لکھ کر شہرت حاصل کی۔ ان کا ناول جنگ اور امن، دنیا بھر میں مشہور ہے۔ ٹالسٹائی نے مذہبی مضامین بھی لکھے ہیں۔ ۱۹۰۱ء میں ان کا انتقال ہوا۔

ایک دن چند بچوں کو کھیلتے ہوئے چٹان کے شگاف میں ایک دانہ ملا جو گیہوں کے دانے کی طرح تھا لیکن اس کی جماعت کبوتر کے انڈے کے برادر تھی۔ اسی اشنا میں اوہر سے ایک مسافر گزرا۔ اس نے بھی وہ دانہ دیکھا اور بچوں کو چار پیسے دے کر ان سے دانہ لے لیا۔ شہر پہنچ کر مسافر نے اس عجیب و غریب دانے کو بادشاہ کے ہاتھ اچھی قیمت میں فروخت کر دیا۔ بادشاہ نے اپنے عالموں اور پنڈتوں کو طلب کیا۔ اس نے انھیں دانہ دکھایا اور اس کی کیفیت دریافت کی۔ ان لوگوں نے بہت غور کیا۔ اپنی اپنی کتابوں کے ورق اُلٹے پلٹے مگر اس کے متعلق کچھ فیصلہ نہ کر سکے۔ بادشاہ نے اس دانے کو ایک کھڑکی پر رکھ دیا۔ ایک دن ایک مرغی نے اس میں ٹھونگ مار مار کر اسے کھدا رکر دیا۔ اس کے بعد اسے غور سے دیکھا گیا تو معلوم ہوا کہ اناج کا ایک دانہ ہے۔

عالموں اور پنڈتوں نے بادشاہ سے کہا، ”سر کار! یہ اناج کا دانہ ہے۔“ بادشاہ کو بہت حیرت ہوئی۔ اس نے ان سے کہا، ”اچھا، یہ دریافت کرو کہ دانہ کب اور کہاں پیدا ہوا؟“

عالموں نے پھر غور کیا، کتابیں دیکھیں لیکن اس دانے کے بارے میں کوئی بات معلوم نہ ہو سکی۔ ان لوگوں نے بادشاہ سے عرض کیا، ”اس دانے کے بارے میں ہم لوگ کچھ نہیں کہ سکتے۔ ہماری کتابوں میں اس کے متعلق کوئی ذکر نہیں۔ اگر کسانوں سے دریافت کیا جائے تو شاید کوئی بات معلوم ہو سکے۔ ممکن ہے کسی نے اپنے باپ دادا سے سنا ہو کہ اتنا بڑا دانہ کب اور کہاں پیدا ہوا تھا۔“

بادشاہ نے حکم دیا کہ کسی بوڑھے کسان کو دربار میں حاضر کیا جائے۔ کارندے ایک بہت بوڑھے کسان کو ڈھونڈ کر لائے۔ کسان کی کمر بھگکی ہوئی تھی، چہرے پرمدنی چھائی تھی، منہ میں ایک بھی دانت نہ تھا۔ دونوں ہاتھوں سے لکڑیاں ٹیکتے ٹیکتے وہ جیسے تیسے بادشاہ کے سامنے حاضر ہوا۔

بادشاہ نے دانہ اسے دکھایا۔ بڑی مشکل سے اس نے دیکھا، ہاتھوں میں لے کر ٹوٹا۔ اس کے بعد بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! کیا تم بتا سکتے ہو کہ اتنا بڑا دانہ کہاں پیدا ہوا تھا؟ کیا تم نے کبھی ایسے دانے خریدے ہیں یا کبھی اپنے کھیت میں بوئے ہیں؟“

بوڑھا قریب قریب بہرا تھا۔ بادشاہ کی ایک بات بھی اس نے نہ سنی۔ بہت مشکل سے بادشاہ کا مطلب اس کو سمجھایا گیا۔ اس نے جواب دیا، ”نہیں حضور۔ میں نے اپنے کھیت میں اتنا بڑا دانہ کبھی نہیں بولیا اور نہ کبھی خریدنے کا اتفاق ہوا۔ آپ میرے والد سے دریافت فرمائیں، شاید انھیں کچھ حال معلوم ہو۔“

بادشاہ نے اس کسان کے باپ کو بلوایا۔ کارندے اسے تلاش کر کے لائے۔ وہ ایک لکڑی کے سہارے چلتا تھا۔ بادشاہ نے وہ دانہ اسے بھی دکھایا۔ اس کی آنکھیں اب تک کام کرتی تھیں۔ اس نے دانے کو اچھی طرح الٹ پلٹ کر دیکھا۔ بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! کیا تم بتا سکتے ہو کہ یہ دانہ کہاں پیدا ہوا ہوگا؟ کیا تم نے کبھی ایسے دانے اپنے کھیت میں بوئے یا خریدے ہیں؟“

اگرچہ بوڑھا کسی قدر اونچا سنتا تھا مگر اپنے بیٹی کے مقابلے میں وہ بہت آسانی سے بادشاہ کا مطلب سمجھ گیا۔ اس نے جواب دیا، ”نہیں سرکار! میں نے اپنے کھیتوں میں اتنا بڑا دانہ کبھی نہیں بولیا۔ رہی خریدنے کی بات سوائے خریدنے کی نوبت بھی کبھی نہیں آئی کیونکہ میرے زمانے میں روپے پیسے کا رواج نہ تھا۔ کسی کو جب کسی چیز کی ضرورت ہوتی بھی تو وہ دوسری چیزوں سے اس کا تبادلہ کرایتا۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ دانہ کہاں پیدا ہوا ہوگا۔ میرے زمانے کا اناج آج کل کے اناج سے بڑا ہوتا تھا اور اس میں غذائیت بھی زیادہ ہوتی تھی لیکن اتنا بڑا دانہ میں نہیں دیکھا۔ ہاں میں نے اپنے باپ سے سنا تھا کہ ان کے زمانے میں اناج کا دانہ بہت بڑا ہوتا تھا اور اس میں آٹا بھی بہت زیادہ ہوتا تھا۔ مناسب ہوگا کہ آپ انھی سے دریافت کریں۔ شاید ان سے اس کی کیفیت معلوم ہو جائے۔“

بادشاہ نے اس کے باپ کو بھی بلایا۔ وہ بھی بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ کسی سہارے کے بغیر بادشاہ کے سامنے پہنچا۔ اس کی پینائی ٹھیک تھی اور وہ اچھی طرح سن بھی سکتا تھا۔ آواز صاف تھی۔ بادشاہ نے اس کو وہ دانہ دکھایا۔ بوڑھے نے اس دانے کو بڑے غور سے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ پھر کہا، ”بہت دنوں کے بعد آج میں نے ایسا خوب صورت دانہ دیکھا ہے۔“ اتنا کہہ کر اس نے دانے کا ایک لکڑا توڑا اور کہا، ”ہاں، بالکل ویسا ہی ہے۔“

بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! ذرا بتاؤ، یہ دانہ کہاں اور کس زمانے میں پیدا ہوتا تھا؟ کیا تم نے ایسے دانے کبھی خریدے یا اپنے کھیت میں بوئے ہیں؟“

بوڑھے نے جواب دیا، ”حضور! میرے زمانے میں ہر جگہ اسی قسم کا اناج پیدا ہوتا تھا۔ میری پروش اسی اناج پر ہوئی ہے۔ سب لوگ یہی اناج کھاتے تھے۔ یہی ہم بوتے اور کاشتے تھے۔“

بادشاہ نے پوچھا، ”بڑے میاں! یہ کہو کہ تم اناج خریدتے بھی تھے یا اپنے ہی کھیتوں میں پیدا کرتے تھے؟“ بوڑھے نے جواب دیا، ”حضور! میرے زمانے میں اناج کو بیچنے یا خریدنے کی غلطی کوئی نہیں کرتا تھا۔ ہر شخص اپنے لیے افراد سے غلہ پیدا کر لیتا تھا۔“

بادشاہ نے کہا، ”بڑے میاں! میری دو باتوں کا جواب دو۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس زمانے میں زمین سے بڑے دانے

کیوں پیدا ہوتے تھے؟ اب اتنے بڑے دانے کیوں پیدا نہیں ہوتے؟ دوسری بات یہ کہ تمہارا پوتا دو لکڑیوں کے سہارے چلتا ہے اور تمہارا بیٹا ایک لکڑی کے سہارے لیکن تم کسی سہارے کے بغیر چلتے ہو۔ اس کی وجہ کیا ہے؟ تمہاری بینائی بھی قائم ہے۔ دانت بھی مضبوط ہیں۔ آواز بھی صاف ہے۔ ایسا کیوں ہے؟“

بڑھے نے جواب دیا، ”وجہ یہ ہے کہ انسان نے خود کام کرنا چھوڑ دیا ہے۔ اس نے دوسروں کی محنت کے سہارے زندگی بس رکنا شروع کر دیا ہے۔ پرانے زمانے میں تو لوگ خدا کے احکام کی پیروی کرتے ہوئے جو کچھ پیدا کرتے تھے، اسی پر قناعت کرتے تھے۔ انھیں دوسروں کی پیداوار کا لاچ نہیں تھا۔“

معنی و اشارات

During, meanwhile	-	دوران	-	اشنا	Rough	-	کھدرہ
	-	باری، حالت، فرصت	-	نوبت	Crack	-	شگاف
Occasion, period, opportunity					Abundance	-	افراط
Foster	-	پالنا، تعلیم و تربیت	-	پروش	Eyesight	-	بینائی
	-	کسی شے میں غذا کا عنصر پایا جانا	-	غذائیت	Workers	-	کارندے
Nutrition						-	قناعت
Beak, bill	-	چونچ	-	ٹھونگ	Contentment		

مشق

- سبق کے تینوں بڑھوں کی جسمانی کیفیت کا موازنہ کر کے لکھیے۔
- ذیل کے جملے میں علاماتِ اوقاف لگائیے۔ عالموں اور پنڈتوں نے بادشاہ سے کہا سرکار یہ ناج کا دانہ ہے
- گیہوں کے دانے کے سفر کو ترتیب سے لگائیے۔
- ۱۔ بادشاہ کے پاس
۲۔ بچوں کے پاس
۳۔ عالموں پنڈتوں کے پاس
۴۔ بڑے میاں کے پاس
- تیرے بڑے میاں کے زمانے میں سر زدنہ ہونے والی غلطیوں کو لکھیے۔
- بادشاہ کے ذریعے تینوں بڑھوں سے پوچھے ہوئے سوال تحریر کیجیے۔
- پہلے بڑے میاں کا آخری بڑے میاں سے رشتہ ہتا یے۔
- آخری بڑے میاں کی اچھی صحت کی وجہ لکھیے۔
- بادشاہ کے پنڈتوں اور عالموں کو بلوانے کا سبب لکھیے۔
- سبق سے ذیل کے الفاظ کی واحد/جمع تلاش کر کے لکھیے۔ اوراق، احکام، لکڑا، کارندہ
- ذیل کے ہم معنی الفاظ سبق سے تلاش کر کے لکھیے۔
- ۱۔ حالت
۲۔ دوران
۳۔ بصارت
- ۱۔ موقع

۵۔ پولیوشن حاضر ہو

عبدالرب کاردار

پہلی بات: ایک شخص ہاتھ میں چھڑی تھا مے اسے فضا میں لہر اتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ اچانک چھڑی ایک راہ گیر کی ناک سے ٹکرائی تو وہ آپ سے باہر ہو گیا اور اسے ڈانٹا۔ وہ شخص بجائے شرمende ہونے کے کہنے لگا، ”جناب! یہاں ہر شخص کو آزادی ہے کہ وہ اپنی چیزوں کو جس طرح چاہے استعمال کرے۔“ یہ سن کر راہ گیر نے کہا، ”تم بچ کہتے ہو مگر تمہاری آزادی وہاں ختم ہو جاتی ہے جہاں سے میری ناک شروع ہوتی ہے۔“ اس سے پنا چلا آزادی ہمیں یہ اجازت نہیں دیتی کہ ہم کسی کو تکلیف پہنچائیں۔ یہ جرم ہے۔ ہمارے سماج میں کئی لوگ دوسروں کو تکلیف پہنچاتے ہیں مگر قانون کی پکڑ میں نہیں آتے۔ پولیوشن (آلودگی) بھی ہمارے ملک کے لیے ایک خطرہ ہے۔ آلودگی بڑھانے والے اور اس کی روک تھام میں رکاوٹ بننے والے انسانیت کے مجرم ہیں۔ ذیل کا ڈراما اسی سماجی حقیقت کو پیش کرتا ہے۔

کردار

- | | |
|---------------|----------------|
| ۱۔ بچ | ۲۔ سرکاری وکیل |
| ۳۔ کثافت میاں | ۴۔ جمنا |
| ۵۔ گنگا | ۶۔ تاج محل |
| ۷۔ اردنی | |

(عدالت کا منظر)

اردنی : کثافت میاں ولد نجاست میاں حاضر ہو۔ (تین دفعہ آواز لگاتا ہے۔ کثافت میاں داخل ہوتے ہیں اور کٹھرے میں کٹھرے ہو جاتے ہیں)

سرکاری وکیل : آپ کا نام؟

کثافت میاں : کثافت میاں عرف پولیوشن۔

سرکاری وکیل : والدہ کا نام؟

کثافت میاں : آلودگی خانم

سرکاری وکیل : کثافت میاں، آپ تو اسم بامسٹی ہیں۔ (بچ سے مخاطب ہو کر) می لارڈ! اپنے نام کی مناسبت سے یہ ساری دنیا میں کثافت پھیلا رہے ہیں۔ یہ کام انھیں وراثت میں ملا ہے۔ کھیت کھلیان، زمین آسمان، ندیاں سمندر، جنگل اور پہاڑ کثافت میاں عرف پولیوشن نے ہر جگہ کو آلودہ کر رکھا ہے۔

کثافت میاں : حضور! اس میں میرا قصور کم ہے، آپ لوگ اس کے زیادہ ذمہ دار ہیں۔

سرکاری وکیل : می لارڈ! کثافت میاں خود کو قانون کے پھندے سے بچانے کے لیے دوسروں کو پھانسنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ان کے جرائم کے کئی چشم دیدگواہ ہیں۔ اجازت ہو تو انھیں عدالت میں پیش کیا جائے۔

ج : اجازت ہے۔

سرکاری وکیل : جمنادیوی کو پیش کیا جائے۔

اردی : جمنادیوی بنت کوہ ہمالیہ حاضر ہو! (جمنادیوی داخل ہوتی ہیں اور کٹھرے میں کھڑی ہو جاتی ہیں)

سرکاری وکیل : محترمہ جمنادیوی! آپ کو کثافت میاں کے خلاف کچھ کہنا ہے؟

جمنادیوی : مجھے کچھ نہیں، بہت کچھ کہنا ہے اس مکار کے خلاف۔ یہ ڈھونگی ہے، فرمی ہے، قاتل ہے۔ نہ جانے کتنوں کی زندگیاں بر باد کی ہیں اس نے۔

ج : محترمہ! یہاں جذبات نہیں چلتے، عدالت کو ثبوت درکار ہیں۔

جمنادیوی : نج صاحب! اس کے خلاف سیکڑوں ثبوت ہیں میرے پاس۔ سب سے بڑا ثبوت تو میں خود ہوں۔

ج : تم کیا کہنا چاہتی ہو؟

جمنادیوی : نج صاحب! آپ جانتے ہیں میرے والد کوہ ہمالیہ ہیں اور ماں کا نام گنگوتزی ہے۔ قدرت نے مجھے لا جواب رنگ و روپ عطا کیا تھا۔ جنہوں نے ہمالیہ کے دامن میں میرا بچپن دیکھا ہے، وہ جانتے ہیں میں میں کس قدر صاف و شفاف اور خوب صورت ہوا کرتی تھی۔ لیکن آج دیکھیے کیا حالت ہو گئی ہے میری (رونگتی ہے) یہی حال میری بہن گنگا کا ہوا۔ نہ صرف میرے والد والدہ بلکہ اس پولیوشن نے ہمارے سارے خاندان کو تباہ و بر باد کر ڈالا۔ کس قدر نقصان پہنچایا ہے اس نے... میں بیان نہیں کر سکتی۔ (روتی ہوئی چلی جاتی ہے)

ج : اگلا گواہ؟

سرکاری وکیل : میری دوسری گواہ ہے گنگادیوی۔

اردی : گنگادیوی بنت کوہ ہمالیہ حاضر ہو! (گنگادیوی داخل ہوتی ہے۔ اچانک کثافت میاں پر اس کی نظر پڑتی ہے۔ وہ غصے میں اسے مارنے دوڑتی ہے)

گنگادیوی : تو... منہوں پولیوشن... کالی صورت والے! میں آج تجھے زندہ نہیں چھوڑوں گی!

ج : آرڈر... آرڈر! محترمہ گنگادیوی اپنے آپ کو سنبھالیے۔ یہ عدالت ہے۔ آپ عدالت کی تو ہین کر رہی ہیں۔ جو کچھ کہنا ہے عدالت کے کٹھرے میں آ کر کہیے۔

گنگادیوی : ٹھیک ہے، حضور! میں معافی چاہتی ہوں۔ (کٹھرے میں کھڑی ہو جاتی ہے)

سرکاری وکیل : ہاں تو گنگادیوی! ملزم پولیوشن کے خلاف تھیں کچھ کہنا ہے؟

گنگادیوی : جی ہاں! میں پہلی بار اپنے ماں باپ سے جدا ہو کر ہر دوار سے گلکتہ جا رہی تھی۔ راستے میں مجھے یہ مل گیا۔ کہنے لگا مجھے بھی ساتھ لے چلو۔ میں بھولی بھالی، اس کی باتوں میں آگئی۔ اس کا ساتھ میرے لیے مصیبت بن گیا۔ ہر شہر میں اس کے درجنوں ملنے والے آنے لگے۔ جو آتا وہ کوئی سوغات ضرور لاتا۔ کوڑا کر کٹ، گندگی، تیزاب، کیڑے مار دوائیں، پولی تھیں کی تھیلیاں... ہر چیز آ لودگی بڑھانے والی۔ میرا رنگ روپ بگڑ گیا، جینا مشکل ہو گیا۔ میں رحم کی بھیک مانگتی رہی مگر میری مدد کوئی نہ آیا۔ نج صاحب! میں تو یہی کھوں گی کہ اسے سخت سے سخت سزا دی جائے۔

نچ : وکیل صاحب! کوئی اور گواہ؟

سرکاری وکیل : میرا تیسرا گواہ ہے تاج محل ولد آگرہ۔

اردی : تاج محل ولد آگرہ حاضر ہو! (تاج محل عدالت میں آکر کٹھرے میں کھڑا ہو جاتا ہے)

سرکاری وکیل : ہاں تو جناب تاج محل! کثافت میاں عرف پولیوشن سے تمہیں کیا شکایت ہے؟

تاج محل : مجھے اس سے سب سے بڑی شکایت یہ ہے حضور! یہ ناچیز جس کا شمار عجائباتِ عالم میں کیا جاتا ہے، جس کے

دیدار کی چاہت میں ساری دنیا سے لوگ جو ق در جو ق ہندوستان چلے آتے ہیں۔ اس نانجبار کثافت میاں

عرف پولیوشن کے سبب میری زندگی خطرے میں پڑ گئی ہے۔

نچ : عدالت جاننا چاہتی ہے اس نے تمہیں کیا نقصان پہنچایا۔

تاج محل : اسی کثافت میاں کی وجہ سے میں پولیوشن کا شکار ہو گیا ہوں۔ مقتصر ریفارمیری اور اپنٹ کی بھیوں سے نکلنے

والے دھویں نے فضا کو جس بری طرح آلووہ کیا ہے، اس میں میری رنگت پیلی پڑتی جا رہی ہے۔ میرے

مرمر پس بدن کو جیسے کینسر نے جکڑ لیا ہے۔ اگر اس موزی مرض کا علاج نہ کیا گیا، اس دھویں کے طوفان سے

مجھے نہ بچایا گیا تو وہ دن دور نہیں جب لوگ مجھے سیاہ تاج کہیں گے۔ کثافت کو سخت سے سخت سزا دی جائے۔

بس مجھے یہی کہنا ہے۔

نچ : کوئی اور گواہ؟

سرکاری وکیل : می لارڈ! اگر میں اسی طرح گواہوں کو پیش کرتا رہوں تو پورا ملک کثافت میاں عرف پولیوشن کے خلاف گواہی

دینے یہاں کھڑا ہو گا۔ میری درخواست ہے کہ ان گواہوں کے بیانات ہی پر اس مقدمے کا فیصلہ کر دیا جائے۔

نچ : کثافت میاں! تمہیں اپنی صفائی میں کچھ کہنا ہے؟

کثافت میاں : صفائی سے تو میرا دور کا بھی واسطہ نہیں ہے۔ میں کیا کہوں، مجھے اپنے گناہوں کا اقرار ہے۔

نچ : ٹھیک ہے۔ تمام گواہوں کے بیانات اور ملزم کے اقبال جرم کے بعد عدالت اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ کثافت

میاں عرف پولیوشن کو جلاوطنی کی سزا دی جائے۔

کثافت میاں : ہا۔ ہا۔ ہا... (زوردار تھہہ لگاتا ہے) نچ صاحب! آپ مجھے جلاوطن کریں یا اس سے بھی بڑی کوئی سزا دیں، آپ

میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔

نچ : یاد رکھو! تم عدالت میں ہو۔ تم پر تو ہین عدالت کا مقدمہ چل سکتا ہے۔

کثافت میاں : آپ مجھ پر کتنے ہی مقدمات چلا لیجیے۔ اصل مجرم تو اب بھی آپ کی گرفت سے باہر ہے۔

نچ : کون ہے اصل مجرم؟

کثافت میاں : نچ صاحب! پولیوشن کی ذمہ داروہ بے شمار فیکٹریاں ہیں جو فضاوں میں دھواں اُگل رہی ہیں اور دریاؤں میں

کیمیائی ماڈلے اُنڈیل رہی ہیں۔ ذمہ داروہ عام لوگ بھی ہیں جو ہر طرف کوڑا کر کٹ پھینک رہے ہیں،

دریاؤں کو آلووہ کر رہے ہیں، درختوں کو کاٹ رہے ہیں۔ ان سب کے لیے قوانین موجود ہیں۔ یہ لوگ قوانین

سے کھلواڑ کر رہے ہیں۔ ان تمام لوگوں کو عدالت میں کھڑا کیجیے۔

جج : کثافت میاں عرف پولیوشن! عدالت تمہارے بیان پر ان تمام لوگوں کو آلوڈگی کا ذمہ دار قرار دیتی ہے اور ان سب پر فرد جرم عائد کرنے کا حکم دیتی ہے۔ اور تمہاری سزا یہ ہے کہ تمہارا سوشل بائیکاٹ کیا جائے۔ پولیوشن نہ صرف ہمارے ملک بلکہ پوری دنیا کے لیے ایک زبردست خطرہ ہے۔ اس لیے عدالت حکومت اور فلاجی اداروں سے اپیل کرتی ہے کہ اس کے متعلق عوامی سطح پر بیداری پیدا کرنے کی سب مل کر کوشش کریں۔

(پرداز گرتا ہے)

معنی و اشارات

Daughter	بیٹی	-	بنت	-	Impurity	-	میل	-	کثافت
Insult, contempt	بے عزتی	-	توہین	-	Orderly	-	اطلاع دینے والا سپاہی	-	اردلی
Rude, wicked	نالائق، بدچلن	-	ناہنجار	-	Filth, dirt	-	گندگی	-	نجاست
Gift	تحفہ	-	سوغات	-	Pollution	-	گندگی	-	آلوڈگی
Teaser, tormenter	تکلیف پہنچانے والا	-	موذی	-	Aptly named, name fully denoting the qualities of the named person	-	نام کی طرح	-	اسم با مسمی
Exiled	وطن سے نکالا ہوا	-	جلاؤطن	-	Eye witness	-	دیکھا ہوا	-	چشم دپ
Atmosphere	ہوا	-	فضا	-					

مشق

ذراء کے کردار

‘لا’ اور ‘با’ سابقوں کا استعمال کر کے مجھ لفظ بنایے۔ مثلاً لا + جواب = لا جواب

با	لا
.....

- کثافت (پولیوشن) کے بارے میں اپنی رائے دیجیے۔
- پولیوشن کے ذمہ دار - اس عنوان پر دس جملے لکھیے۔
- جج کی اپیل کو اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- ہدایت کے مطابق عمل کیجیے۔
- 1۔ قاتل (فاعل) اس سے اسم مفعول بنائیے۔
- 2۔ فریب (اسم) تو دھوکا دینے والا -
- 3۔ ڈھونگ کا فاعل بنائیے -
- 4۔ مرض اس سے صفت بنائیے -
- ذخیرہ الفاظ سے متصاد لفظ کی جوڑی پہچان کر خالی چوکون میں لکھیے۔
- کھیت کھلیاں - زمین آسمان - ندیاں سمندر - جنگل پہاڑ
- جمنادیوی سے مراد -
- گنگادیوی سے مراد -
- بات میں زور اور اثر پیدا کرنے کے لیے اکثر دو ایسے الفاظ کا استعمال کیا جاتا ہے جن کے معنی اکثر ایک جیسے ہوتے ہیں۔ ایسے الفاظ ‘متراوف’ کہلاتے ہیں۔ مثال - صاف و شفاف۔ ایسے متراوف کی تین مثالیں لکھیے۔

۶۔ اندھا گھوڑا

ڈاکٹر ذاکر حسین

پہلی بات : گھوڑا پالتو جانور ہے۔ پرانے زمانے میں یہ سواری کے لیے سب سے بہتر جانور سمجھا جاتا تھا۔ آج ریل اور موڑ کے زمانے میں اس کی سواری کا رواج کم ہو گیا ہے۔ لیکن چھوٹے شہروں اور قصبوں میں گھوڑا گاڑی کا چلن آج بھی ہے۔ کتابوں میں گھوڑے کی وفاداری کے بہت سے قصے مشہور ہیں۔ ذیل کی کہانی 'اندھا گھوڑا' میں گھوڑے کی وفاداری کی بڑی اچھی تصویر کھینچی گئی ہے۔

جان پیچان : ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۸۹۷ء میں حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ ذاکر صاحب نہ صرف ایک قابل سیاست داں تھے بلکہ اول درجے کے ماہر تعلیم اور عالم بھی تھے۔ اپنی اعلیٰ صلاحیتوں اور خوبیوں کے باعث وہ ہندوستان کے سب سے بڑے عہدے 'صدر جمہوریہ' پر فائز کیے گئے۔ ۳ مئی ۱۹۲۹ء کو ان کا انتقال ہو گیا۔

عادل آباد میں ایک بہت مالدار دکان دار تھا۔ دؤر دؤر کے ملکوں سے اُس کا لین دین تھا۔ اپنے دلیں میں جواچھا کپڑا بنتا تھا وہ یہاں سے دوسرے ملکوں کو بھیجا کرتا اور وہاں سے طرح طرح کی چیزیں منگوا کر یہاں بیچتا تھا۔ اس کا کاروبار دن پر دن بڑھتا ہی جاتا تھا۔ اُس کے پاس اتنی دولت ہو گئی تھی کہ کچھ حساب و شمار نہ تھا۔ ڈیوڑھی پر ایک چھوڑ دو دو ہاتھی جھوٹ لئے لگے۔ گھوڑوں کی گنتی ہی نہ تھی لیکن ایک ابلق گھوڑا تھا جسے اُس نے بہت دام دے کر ایک عرب سے خریدا تھا۔ اسے یہ بہت پیارا تھا اور اُس کا نام رکھا تھا 'سبک سیر'۔

ایک دن کا ذکر ہے کہ اُس نے بہت سا سوتی کپڑا کابل بھیجا اور وہاں سے اس کے عوض پوستین منگائے۔ پوستینوں کے پہنچنے کا دن تھا۔ خیال تھا کہ تیسرے پھر تک سب مال عادل آباد پہنچ جائے گا۔ لیکن تیسرا پھر کیا، وہ تو شام ہو گئی اور مال کا کہیں پتا نہ تھا۔ دکان دار کو فقر ہوئی۔ آخر اُس نے سوچا، "چلو ذرا گھوڑے پر بیٹھ کر آگے چلیں اور دیکھیں۔ شاید کہیں راستے ہی میں مال آتا ہوا مل جائے۔" یہ سوچ کر اس نے 'سبک سیر' پر زین کسوائی اور شاہی سڑک پر جس پر مال آنے والا تھا، گھوڑے پر سوار ہونکلا۔ شام کا وقت تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ چلتے چلتے بے خیالی میں وہ شہر سے بہت دور ایک جنگل میں پہنچ گیا۔ ابھی یہ اپنی دھن میں آگے ہی جا رہا تھا کہ پیچھے سے چھے ڈاکوؤں نے اُس پر حملہ کر دیا۔ اُس نے اُن کے دو ایک وار تو خالی دیے لیکن جب دیکھا کہ وہ چھے ہیں، میں اکیلا ہوں تو سوچا کہ اچھا ہی ہے اُن سے نج کرنکل چلوں۔ گھوڑے کو گھر کی طرف پھیرا لیکن ڈاکوؤں کے پاس بھی گھوڑے تھے۔ انہوں نے بھی گھوڑے پیچھے ڈال دیے۔ بہت دیر تک سبک سیر، آگے اور چھے ڈاکو پیچھے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ سبک سیر نے اُس دن اپنے دام وصول کر دیے۔ کچھ دیر بعد چھیوں گھوڑے پیچھے رہ گئے اور یہ اپنے مالک کی جان بچا کر اُسے گھر لے آیا۔

پہنچنے کو تو سبک سیر گھر پہنچ گیا مگر اس روز گھوڑے نے اتنا زور لگایا کہ اس کی ٹانگیں بے کار ہو گئیں اور کچھ دنوں میں غریب کی آنکھیں بھی جاتی رہیں۔ لیکن دکاندار کو سبک سیر کا احسان یاد تھا۔ چنانچہ اس نے حکم دے دیا کہ جب تک سبک سیر جیتا رہے،

اسے روز صح شام بچھے سیر دانہ دیا جائے اور کوئی کام اس سے نہ لیا جائے۔ مالک کا حکم تھا، دانہ برابر دیا جانے لگا۔ لیکن جب کچھ دن گزر گئے تو دکان دار نے کہا، ”بچھے سیر تو بہت ہوتا ہے، چار سیر دیا کرو۔“ اب چار سیر دانہ دیا جانے لگا۔ اس طرح گھٹتے گھٹتے آخر میں اسے صرف ایک سیر دانہ دیا جائے لگا۔ پھر کچھ عرصہ گزر گیا۔ سبک سیر بے چارہ بہت دبلا ہو گیا تھا۔ دکان دار نے کہا، ”سبک سیر کو خواہ مخواہ سیر بھر دانہ بھی کیوں دیا جائے۔ کوئی خریدے تو بچھے ہی نہ ڈالیں۔“ اب بے چارے لگڑے انہیں سبک سیر کو کون پوچھتا؟ آخر کار ایک دن دکان دار نے کہا، ”یہ کم بخت تواب کھانے ہی کا ہے۔ اسے بس ہانک دو۔“ سائیمس نے گھوڑے کو کھول دیا۔ لیکن سبک سیر تھان سے نہ ہٹا۔ بہت ہانکا لیکن وہ اپنی جگہ اڑا رہا۔ سائیمس نے چاپک اٹھایا اور مار مار کر اس بے چارے کو باہر نکال دیا۔ سبک سیر کے دل پر نہ جانے کیا گزری ہو گی! دوپہر کا نکلا، شام تک وہیں سر جھکائے ہوئے دروازے کے سامنے کھڑا رہا۔ رات ہوئی تو سڑک کے کنارے بیٹھ گیا۔ صح ہوئی۔ بھوک کے مارے بے چارہ سبک سیر بے تاب ہو گیا اور صبر و شکر کر کے وہاں سے چل پڑا۔ مگر آنکھوں سے انداھا تھا، جگہ جگہ لکراتا، ٹھوکریں کھاتا، ادھر ادھر سوچنگا تھا کہ کہیں کوئی دانہ پڑا ہو، گھاس کا ٹکڑا ہو یا اور کچھ تو پیٹ میں ڈالے، مگر کچھ نہ ملا۔

اب سنو، اسی شہر عادل آباد میں ایک بڑی مسجد تھی اور ایک بڑا مندر۔ اس میں نیک مسلمان اور ہندو آکر اپنے طریقے سے اللہ کا نام لیتے اور اس کو یاد کرتے تھے۔ اسی مندر اور مسجد کے پیچے ایک بہت اونچا مکان تھا جس کے پیچے میں ایک بڑا سما کمرہ تھا۔ اس کمرے میں ایک بہت بڑا گھنٹا لگا تھا جس میں ایک لمبی سی رسی بندھی تھی۔ اس گھر کا دروازہ دن رات کھلا رہتا تھا۔ شہر عادل آباد میں جب کسی پر کوئی ظلم کرتا یا کسی کا حق مار لیتا تو وہ اس گھر میں جاتا، رسی پکڑ کر کھینچتا تو یہ گھنٹا اس زور سے بجتا کہ سارے شہر کو خبر ہو جاتی۔ گھنٹے کے بجتے ہی شہر کے پیچے آ جاتے اور فریادی کی فریاد سن کر اس کا انتظام کرتے۔ اتفاق کی بات سبک سیر رات بھر مارا مارا پھر اور صح ہوتے ہوتے اس گھر کے دروازے پر جانکلا۔ دروازے پر کچھ روک ٹوک نہ تھی۔ یہ سیدھا گھر میں گھس گیا۔ پیچ میں رسی لٹکی تھی۔ یہ غریب مارے بھوک کے ہر چیز پر منہ چلاتا تھا۔ رسی کو بھی لگا چبانے۔ رسی چبانے میں جو ذرا کچھی تو گھنٹا بجا۔ گھنٹے کی آواز سنتے ہی ہندو مسلمان سب وہاں جمع ہوئے۔ شہر کے پیچے بھی آگئے۔ اب جو دیکھتے ہیں تو پیچ میں سبک سیر کھڑا ہے۔ پچھوں نے پوچھا، ”یہ انداھا گھوڑا کس کا ہے؟“ لوگوں نے بتایا، ”یہ اس تاجر کا ہے جس کی جان اس نے بچائی تھی۔ تاجر نے اسے نکال باہر کیا ہے۔“ پچھوں نے تاجر کو بلوایا۔ ایک طرف انداھا گھوڑا تھا۔ اس کے زبان نہ تھی جو شکایت کرتا۔ دوسری طرف تاجر کھڑا لیکن سب جانتے تھے، کیا معاملہ ہے۔ تاجر شرم کے مارے آنکھیں جھکائے کھڑا رہا۔ پچھوں نے کہا، ”تم نے اچھا نہیں کیا۔ اس گھوڑے نے تمہاری جان بچائی، اسی میں انداھا ہوا، لگڑا ہوا اور تم نے اس کے ساتھ کیا کیا؟ تم آدمی ہو یا جانور۔ آدمی سے اچھا تو یہ جانور ہی ہے۔“ تاجر کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔ آنکھوں سے آنسو نکل پڑے۔ بڑھ کر اس نے گھوڑے کی گردان میں ہاتھ ڈال دیے، اس کا منہ چوٹا اور کہا، ”میرا قصور معاف کر۔“ یہ کہہ کر اس نے سبک سیر کو ساتھ لیا اور گھر لا یا۔ پھر تاجر نے مرتبہ دم تک گھوڑے کے آرام کا خیال رکھا۔

معنی واشارات

In lieu of, alternative	- بدلتے میں	عوض	- گنتی	شمار
Fur coat	- کھال کا کوت	پوستین	- چتکبرایا دورنگ کا گھوڑا	اپنے
Does not have	- نہ ہونا	ندارد	- انصاف کرنے والا	عادل

دام سائیں	- قیمت	Price, value
گھوڑے کی خدمت کرنے والا	-	horseman
ڈیپرٹمنٹ	-	مکان کے صدر دروازے کے سامنے کا کمرہ،
دہلیز	-	Porch
فیصلہ کرنے والے پانچ لوگ	-	The five-men village administration, arbitrators
بھکنا	-	Wander aimlessly or in vain

مشق

سبق کی روشنی میں ذیل کے ویب خاکے کو مکمل کیجیے۔



• قواعد •

٢١٩

ذیل کے فقرے پڑھ کر ان کے معنی پر غور کیجئے۔

باغ بانگ ہونا	چار چاند لگانا	آگ بگولا ہونا	آٹھ آٹھ آٹھ	آن سورونا
بہت خوش ہونا	عزت بڑھانا	غصہ ہونا	بہت رونا	آن سورونا

ان فقرول کے جو معنی ہیں، وہ فقرول سے الگ الفاظ میں بیان کیے جاتے ہیں۔ جب لفظ یا الفاظ اپنے عام معنی سے الگ معنی میں استعمال کیے جائیں تو انھیں 'محاورہ' کہا جاتا ہے۔ آپ لفظ 'کھانا' کے معنی اچھی طرح جانتے ہیں مگر جب یہ 'قسم کھانا' ہو تو اس میں کھانے کی کوئی چیز نہیں پائی جاتی اس لئے 'قسم کھانا، محاورہ' سے۔

ذیل کے محاوروں کے معنی لغت سے تلاش کر کے لکھیے۔

- | |
|--|
| ۱۔ گل ہونا
۲۔ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنا
۳۔ باقیں بنانا
۴۔ نظریں چرانا
۵۔ منہ پھر لینا |
|--|

دولت کی افراط کو ظاہر کرنے والے دو جملے نقل کیجیے۔

اس مقام کا نام لکھیے جہاں تاجر نے سوچی کپڑے بھیجے اور
وہاں سے بوستین منگوائے۔

سک سیر کے معدود رہونے کے اسباب لکھیے۔

دکان دار کے لیئے دین کو کاروباری زبان میں دیا جانے والا نام درجی ہے۔

سبب یہ روایتیے جائے وادے کے شاہے جائے
سبب لکھیے۔
کہانی میں بیان کیے گئے شہر عادل آباد کے باشندوں کی
چند خوبیاں بیان کیجیے۔

کہانی 'اندھا گھوڑا' کو اینی پسند کا عنوان دیجئے۔

سبق سے محاورے تلاش کر کے مفہوم کے ساتھ لکھیے۔

مثال اور لاحقہ کی روشنی میں خاکہ مکمل کیجیے۔

دکان دار
(مثال)

دار
(لاحق)

۔۔۔۔۔ فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس

ڈاکٹر قمر شریف

پہلی بات : احمد اور امجد دونوں دوست تھے اور ایک ہی جماعت میں پڑھتے تھے۔ جب کھانے کا وقفہ ہوتا تو احمد گھر سے لایا ہوا اپنا لفڑ کھوتا اور کھانے لگتا مگر امجد باہر کسی دکان سے وڈا پاؤ، ڈھوکلا یا آلوٹکیا جیسی کوئی چٹ پٹی چیز خرید کر کھایتا۔ امجد کا پیٹ اکثر خراب رہتا۔ ڈاکٹر نے اس کی جانچ کی اور بتایا، ”یہ باہر کی چیزیں کھانے کا اثر ہے۔“ اس دن سے امجد بھی گھر سے لفڑ لے جانے لگا۔ پھر کبھی اُس کا پیٹ خراب نہیں ہوا۔

ذیل کے سبق میں ایسی ہی چٹ پٹی چیزیں کھانے کے نقصانات بنائے گئے ہیں جنہیں آپ عام طور پر فاست فوڈ کہتے ہیں۔

جان پہچان : ڈاکٹر قمر شریف ۲۱ اکتوبر ۱۹۷۷ء کو جالنہ (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئیں۔ انہوں نے سائنس میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی ہے۔ وہ اورنگ آباد کے ایک مشہور تعلیمی ادارے سے وابستہ ہی ہیں۔ سائنس اور تعلیم و تدریس سے متعلق ان کے کئی مضمین آں اندیا ریڈ یو سے نشر ہو چکے ہیں۔ ادارہ فروع اردو دہلی کی جانب سے قوی سطح کا انعام پاسبان تعلیم حاصل کر چکی ہیں۔

آج کل فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس بہت عام ہو چکے ہیں۔ یہ بہ آسانی ہر چھوٹے بڑے شہر اور ہمارے قرب و جوار میں دستیاب ہیں۔ ہوٹل ہو کہ چوک چوراہا، تفریحی مقام ہو یا بس اسٹیشن، ریلوے اسٹیشن ہو کہ آفس یا کالج اور اسکول کا نکٹر کینٹین ہر گلہ فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس کے اسٹال مل ہی جاتے ہیں۔

فاست فوڈ وہ غذا ہے جو بہت کم وقت میں آسانی سے تیار ہو جاتی ہے۔ ذائقہ دار، چٹ پٹا اور خوشمند ہونے کی وجہ سے انسان جلد ہی فاست فوڈ کا عادی ہو جاتا ہے۔ ہندوستان میں وڈا پاؤ، وڈا سانبر، پاؤ بھاجی، ڈھوکلا، اڈلی، ڈوسا، اپما، اٹپا، آلوٹکیا، بھیل پوری، چاٹ وغیرہ فاست فوڈ کی تعریف میں آتے ہیں۔ سوٹی جاپان کا، نوڈس چین کا، شاور ما عرب کا، پزا اٹلی کا اور کباب روٹی ایران، ترکی اور لبنان کا فاست فوڈ ہے۔ فش اینڈ چس زیادہ تر برطانیہ، آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ میں کھایا جاتا ہے۔ بریڈ، بن، کیک، ٹوست جیسی بیکری اشیا بھی فاست فوڈ ہیں جو دنیا کے اکثر ممالک میں استعمال کی جاتی ہیں۔

فاست فوڈ کی تیاری میں غذائی اجزا و غذا بینت کا خیال نہیں رکھا جاتا۔ اس کی تیاری میں شکر، نمک، چکنائی اور چٹ پٹے ذائقے کے لیے مختلف مصالے زیادہ مقدار میں استعمال کیے جاتے ہیں۔ انھیں پرکشش اور جاذب نظر بنانے کے لیے مصنوعی رنگ اور خوبصورک استعمال کیا جاتا ہے۔ اس سے کھانے کا لطف بڑھ جاتا ہے، کھانے میں مزہ آتا ہے۔ زبان کا ذائقہ بدل جاتا ہے اس لیے فاست فوڈ لوگوں کی پہلی پسند بن گیا ہے۔ بچے اور جوان، سب اسے بہت ذوق و شوق سے کھاتے ہیں۔ فاست فوڈ میں مفید غذائی اجزاء نہیں ہوتے اس لیے انھیں بہت زیادہ استعمال کرنے سے صحت پر برا اثر پڑتا ہے۔ انسان موٹاپے کا شکار ہو جاتا ہے۔

فاست فوڈ میں شامل چکنائی خون میں خراب کویسٹرال کے اضافے اور اچھے کویسٹرال کی کمی کا سبب نہیں ہے۔ اس میں موجود کیمیائی مادے، مصنوعی رنگ اور نمک و انتوں کو متاثر کرتے ہیں۔ زیادہ شکر دماغی کا رکر دگی پر اثر انداز ہوتی ہے۔ ماہرین کے مطابق فاست فوڈ میں موجود مصالوں اور نمک کی کثرت سے مدد کی تیزابیت بڑھتی ہے بلکہ ہاضمہ کا عمل بھی متاثر ہوتا ہے۔ فاست فوڈ میں ریشے دار اجزاء کی غیر موجودگی قبض کا سبب اور بہت ساری بیماریوں کی وجہ نہیں ہے۔

کبھی کبھی فاست فوڈ کھانے میں کوئی مضافات نہیں لیکن جو لوگ ہفتے میں دو یا اس سے زیادہ مرتبہ فاست فوڈ کھاتے ہیں، ان کے موٹاپے سے متاثر ہونے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں۔ فاست فوڈ سے بہت زیادہ تو انائی حاصل ہوتی ہے۔ اگر جسم کو تو انائی کی زائد مقدار حاصل ہوتی ہے اور اس تو انائی کا استعمال کم ہوتا ہے تو چربی جسم کا حصہ بننے لگتی ہے۔ عالمی ادارہ صحت نے موٹاپے کی شرح میں اضافے کے لیے فاست فوڈ کو ذمہ دار قرار دیا ہے۔ ایک امریکی ماہر نفیسیات کا کہنا ہے کہ لوگ صرف یہ جانتے ہیں کہ چٹ پٹی غذاوں سے کھانے کا لطف دو بالا ہو جاتا ہے، بھوک مٹ جاتی ہے لیکن بہت کم لوگ اس بات سے واقف ہیں کہ فاست فوڈ انھیں بسیار خوری کا مریض بنادیتا ہے۔ یہ جسم میں قدرتی ہار موز کے عمل میں تبدیلیاں بھی لاتا ہے۔

فاست فوڈ کے ساتھ ساتھ سافٹ ڈرنکس پینے کا چلن عام ہو چلا ہے۔ دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزم ہیں۔ ابتدا میں پانی، لیمو اور شہد سے تیار کیا گیا سافٹ ڈرنک مارکیٹ میں پیش کیا گیا۔ اس کے بعد سوڈا، پانی، ادرک اور لیمو ملا کر پہلا کاربونیٹیڈ یعنی کاربن ڈائی آکسائیٹ ملا ہوا سافٹ ڈرنک تیار کیا گیا۔ آج کل سوڈا والٹر، شکر، ذاتی بخش ماؤنے، پھلوں سے کشید کیے ہوئے رس وغیرہ سافٹ ڈرنکس میں ملائے جاتے ہیں۔ مٹھاں کے لیے تو انائی والے ماؤنے؛ سکروز، فرکٹوز شکر ملائی جاتی ہیں۔ ذاتی کے لیے لیکٹک ایسٹ، سائلرک ایسٹ، فولک ایسٹ، فاسفورک ایسٹ جیسے ترشے ملائے جاتے ہیں اور کچھ سافٹ ڈرنکس میں کیفین بھی ملایا جاتا ہے۔ یہ سافٹ ڈرنک ہمارے پسندیدہ مشروب بن چکے ہیں۔ ان کا بہت زیادہ استعمال صحت کو متاثر کرتا ہے۔ یہ ذیابیطس جیسی بیماریوں کا سبب بنتے ہیں۔ جگر، بلبہ، گردہ وغیرہ کے افعال پر ان کا بُرا اثر ہوتا ہے۔ ان اعضا کے افعال میں سافٹ ڈرنکس گڑ بڑی پیدا کرتے ہیں۔ دانتوں، مسروپوں کو خراب اور ہڈیوں کو کمزور کرتے ہیں۔ ہاضمہ درست کرنے کی بجائے اس پر منفی اثر ڈالتے ہیں۔

ان دونوں صاف پانی پینے کے لیے ہم مندل والٹر (بوتل بند پانی) استعمال کرنا پسند کرتے ہیں۔ پانی کو زیادہ دونوں تک محفوظ رکھنے کے لیے اسے مشینی کیمیائی عمل سے گزار جاتا ہے۔ اس میں مختلف قسم کے کیمیائی ماؤنے بھی ملائے جاتے ہیں۔ یہ کیمیائی ماؤنے ہماری صحت کے لیے نقصان دہ ہیں اس لیے ہمیشہ صاف و تازہ پانی پینا چاہیے۔

فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنکس ہمارے کھانے اور پینے کے ذوق کی تسکین کرتے ہیں۔ بھوک پیاس کو دوڑ کرتے ہیں مگر غذا اور غذا بیت نہیں دیتے۔ ان کا مسلسل اور بہت زیادہ استعمال ہمارے مزاج، برتابہ اور ہار موز میں تبدیلی کا سبب بنتا ہے۔ ان کی غذائی حیثیت گھر میں پکائی جانے والی روزمرہ کی غذاوں کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں۔ یہ محض چند منٹ کا لطف اور پیسوں کی بربادی ہے۔ اچھی صحت کے لیے ضروری ہے کہ صحت مند عادتیں اپنائیں۔ وقت پر کھانا کھائیں۔ متوازن غذا اور صاف پانی اچھی صحت کے ضامن ہیں۔

معنی واشارات

Ingredients	-	جز کی جمع، حصے	اجزا	-	حاصل	دستیاب
Energy	-	طااقت	تو انائی	-	شے کی جمع، چیزیں	اشیا
World Health Organization	-	عالی ادارہ صحت	ورلڈ ہیلتھ آر گنائزیشن	-	تجھ کھینچنے والا	پرکشش
Double	-	دو بالا	دو گنا، ڈبل	-	نظر کو جذب کرنے والا، خوبصورت	جادب نظر
Gluttonous	-	بسیار خوری	بھوک سے زیادہ کھانا	-	کام، عمل	کارکردگی

Balanced	- وزن کی ہوئی مراد مناسب	متوازن	- ایک دوسرے کے لیے ضروری ہونا
Acid	- تیزاب	ترشہ	- Closely related, inseparable
Drink	- پینے کی چیزیں	مشروب	- Tasteful, delicious

ذائقہ بخش	- مزے دار	لازم و ملزمہ ہونا	- ایک دوسرے کے لیے ضروری ہونا
	- پسندیدگی	ذوق	- The sense of taste

مشق

فاسٹ فوڈ کے زیادہ استعمال سے صحت پر ہونے والے مضر اثرات لکھیے۔

ہندوستانی فاسٹ فوڈ کے بارے میں لکھیے۔

سبق کے حوالے سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔

سافٹ ڈرنکس میں شامل ترشہ	

فلوچارٹ (روال خاکہ) مکمل کیجیے۔

سافٹ ڈرنکس کا بہت زیادہ استعمال -

- - مضر اثر ڈالتا ہے
- - متاثر کرتا ہے
- - کمزور کرتا ہے
- - سبب بنتا ہے
- - خراب کرتا ہے

ستون 'الف' میں ممالک کے نام دیے ہوئے ہیں۔ ستون

'ب' میں فاسٹ فوڈ کا نام دیا گیا ہے۔ مناسب جوڑیاں لگائیے۔

فاسٹ فوڈ	ملک
فشن اینڈ چپس	جاپان
شاورما	چین
سوشی	عرب
نوڈلز	آسٹریلیا

سبق کے حوالے سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔



آپ فاسٹ فوڈ کھانا پسند کرتے ہیں۔ وجہ لکھیے۔



لیے آتے ہیں۔

فارسی میں ان کی جگہ زیر لگایا جاتا ہے۔

دی ہوئی ترکیبوں کے دوسرے مجموعے میں پہلے مجموعے کی

طرح 'زیر' اضافت کا کام نہیں کر رہا ہے اس لیے

حمد پاک (پاک حمد)، فیضِ عام (عام فائدہ)، دل شیدا

(محبت کرنے والا دل) یہ ترکیبوں پہلے مجموعے کی طرح اضافی

ترکیبوں نہیں ہیں۔ انھیں 'صفتی ترکیب' کہتے ہیں۔

اسمِ باسمی، شبِ معراج، وستِ کرم، راہِ مستقیم، شانِ

بادشاہی، سرِ شام، عجزِ بندگی

ان ترکیبوں کو معنی کے لحاظ سے الگ کیجیے۔

زیر اضافت

۱۔ عجائبِ عالم، زنجیرِ غم، سنگِ در

۲۔ حمر پاک، فیضِ عام، دلِ شیدا

اوپر کے فقروں کے پہلے لفظ کے نیچے زیر کی علامت لگائی گئی

ہے۔ یہ فقرے سب فارسی سے اردو میں آئے ہیں۔ انھیں

'ترکیب' / 'ترکیبی' کہتے ہیں۔

ترکیبوں کے پہلے مجموعے کو اردو میں 'عالم کے عجائب' (دینا

کے عجائب)، غم کی زنجیر (دکھ کا سلسلہ)، در کا سنگ (دروازے

کا پتھر)، کہیں گے۔

اُردو میں 'کا - کی - کے' دو اسموں کے رشتے کو جوڑنے کے

۸۔ خط-منیزہ فیض کے نام

پطرس بخاری

پہلی بات : ہر انسان کی کوشش ہوتی ہے کہ وہ اپنے تجربات اور مشاہدات میں دوسروں کو بھی شامل کرے۔ جب ہم سفر کرتے ہیں تو سفر کے دوران پیش آنے والے واقعات کو اپنے عزیز واقارب اور دوستوں کو مزے لے کر سناتے ہیں۔ اگر ہم اپنوں سے دور ہوں تو خود کے ذریعے انھیں اپنے تجربات اور احساسات کے بارے میں بتاتے ہیں۔ یہ سبق دراصل ایسا ہی ایک خط ہے جس کے ذریعے مصنف اپنے شاہدات سے اپنے کسی عزیز کو واقف کروار ہا ہے۔

جان یچان : پطرس بخاری ۱۸۹۸ء میں پشاور میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام سید احمد شاہ بخاری تھا۔ اعلیٰ تعلیم کے حصول کے بعد وہ گورنمنٹ کالج، لاہور میں انگریزی کے پروفیسر ہو گئے۔ اس کے بعد وہ آل انڈیا ریڈ یو سے وابستہ ہوئے اور کئی بڑے اہم دوں پر کام کیا۔ ۱۹۵۵ء میں انھیں اقوام متحده (UNO) کے شعبہ اطلاعات کا جزل سکریٹری بنایا گیا تھا۔ ۱۹۵۸ء میں نیویارک میں ہی ان کا انتقال ہوا۔

۳، روپر ویو ٹیکس، نیویارک

۲۰ نومبر ۱۹۵۸ء

پیاری منیزہ - کافی عرصہ ہوا تمہارا ۲۶ اگست کا خط ملا تھا۔ ان دونوں میری صحت اچھی نہیں رہی اس لیے خط و کتابت کا سلسلہ بند رہا۔ اب میں تند رست ہوں اور تمہارا خط سامنے رکھ کر جواب لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔

میں تمھیں خط اپنے دفتر سے لکھ رہا ہوں جو اقوام متحدة کے سیکریٹریٹ کی عمارت میں دسویں منزل پر واقع ہے۔ اس عمارت کی آڑ میں منزلیں ہیں۔ ایک مستطیل سایناڑی سمجھو۔ دور سے دیکھو تو ایسی لگتی ہے جیسے ماچس کی ڈبیا اپنے کناروں پر کھڑی ہو۔ مطلع آج اتفاقاً نہایت صاف ہے۔ سورج کی روشنی کھڑکیوں میں سے اندر آ رہی ہے۔ یہ کھڑکیاں دریا کی جانب کھلتی ہیں۔ جو اوپر سے نظر آتا ہے وہ دریائے ہڈسن کی ایک شاخ ہے جو یہاں سے کافی فاصلے پر بحر اوقیانوس میں گرتا ہے۔ اسے یہاں دریائے ایسٹ کہتے ہیں۔ اس وقت جب میں لکھ رہا ہوں تو بڑی بڑی کشتیاں اور تیل کے بیڑے دریا میں تیرتے پھرتے ہیں۔ پانی دھوپ میں چمک رہا ہے۔ دور نیچے کی طرف مجھے ان پلوں میں سے ایک پل نظر آ رہا ہے جو دریائے ایسٹ پر باندھے گئے ہیں۔ اس پل کا نام ولیمز برگ ہے۔

موسم سرما کی آمد آمد ہے۔ اگرچہ ابھی سردی بہت ہلکی ہے۔ نیویارک شہر میں برف نہیں پڑی۔ کہیں دبیر کے آخر اور جنوری فروری میں پڑے گی۔ یہاں خزان کا موسم سب سے دلکش ہوتا ہے۔ امریکی لوگ اسے "Fall" کہتے ہیں۔ یہ ستمبر میں ہوتا ہے۔ اس موسم میں درختوں کے پتے پہلے زرد اور پھر تابنے کی طرح سرخ ہوجاتے ہیں۔ جنگلوں میں جیسے آگ سی لگ گئی ہو۔ جہاں کئی درخت اُگے ہوتے ہیں وہ جگہ بس رنگ ریز کارخانہ معلوم ہوتا ہے۔ جیسے اس نے پیارے پیارے رنگوں میں کپڑے رنگ کر سوکھنے کے لیے پھیلا دیے ہوں۔ اس سال بھی فصلِ خزان خوب رہی۔ عام طور پر موسم خوشنگوار رہا اور کئی روز تک لگاتار جنگلوں میں گھومنا جاسکتا تھا اور سیر کی جاسکتی تھی۔

جب تم نے مجھے خط لکھا تو تمہاری امی ولایت سے واپس آچکی تھی اور ابا بھی وہیں تھے۔ اب تک تو وہ بھی لوٹ آئے ہوں گے۔ انھیں میرا سلام کہنا اور چھینگی کو پیار دینا۔ مجھے یہ بھی بتانا کہ تم نے اب تک تیرنا سیکھ لیا ہے یا نہیں۔ اگر نہیں تو اس کی مشق کرتی رہو۔ یہ ایک ایسی تفریح ہے جو حاصل نہ کی جائے تو زندگی میں ایک خلا سا محسوس ہوتا ہے۔ تمہارا ہنڈکلیا تو خوب ہی چلتا ہوگا۔ جب جی چاہے مجھے خط لکھنا، مگر لکھنا ضرور۔ اور دیکھو سب کو میری جانب سے ایک بار پھر پیار دینا۔ بھولنا مت۔

تمہارا پیارا
اے۔ ایس۔ بخاری

چلتے چلتے : میں نے اس خط کی پیشانی پر جو پتا لکھا ہے، مہربانی کر کے کہیں نوٹ کر لینا اور آئندہ یہی لکھنا۔ امی سے بھی کہہ دینا کہ وہ اسے لکھ رکھیں۔ یہ میرے گھر کا پتا ہے۔ میں ایک آدھ ماہ میں یو۔ این چھوڑ رہا ہوں اور یہاں کی ایک یونیورسٹی میں کام کروں گا۔ اس لیے تمھیں میرے رہائشی پتے پر ہی خط لکھنا ہوگا۔

معنی و اشارات

				مستطیل
Dyer	کپڑوں کو رنگنے والا	رنگ ریز	-	چار ضلعوں والی شکل جس کے چاروں
Amusement, enjoyment	کھیل کوڈ	تفریح	-	زاویے قائمہ اور مقابل کے ضلعے برابر ہوں
Gap, space	مراد کی	خلا	-	Rectangle
	بچوں کا کھانا پکانے کا کھیل	ہنڈکلیا	-	Sky
Children's play of cooking			-	آسمان
			-	سردی کا موسم

مشق

قواعد:

- موسمِ سرما کی آمد آمد ہے۔ جملے کی قسم لکھیے۔
- اب تک وہ بھی لوٹ آئے ہوں گے انھیں میرا سلام کہنا۔
- جملہ مفرد، مرکب یا مخلوط ہے، شاخت کیجیے۔
- ذیل کے معنی لکھیے۔
- ۱۔ دفتر ۲۔ سیکریٹریٹ
- ۳۔ بیڑے ۴۔ لگاتار
- ۵۔ ولایت ۶۔ خلا محسوس ہونا
- درج ذیل کے انگریزی متبادل لکھیے۔
- اقوامِ متحده تنظیم، بحر اوقیانوس، تابا، کارخانہ

- خط لکھنے والے اور جسے لکھا گیا ان کے نام لکھیے۔
- انٹرنیٹ کی مدد سے خط کے لکھنے کا ملک اور بھیجے جانے والے ملک کے نام تلاش کر کے لکھیے۔
- اقوامِ متحده کے سیکریٹریٹ کی عمارت کی ساخت لکھیے۔
- کھڑکی سے نظر آنے والے دریا کا نام اور اس پر بننے والے کا نام لکھیے۔
- نیزہ کے خط کا جواب نہ دینے کی وجہ بتائیے۔
- پطرس بخاری کے مطابق تیرنے کی تفریح نہ سکھنے والوں کی کیفیت لکھیے۔
- نیو یارک کے موسمِ خزان کی دلکشی کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

سابقہ/لاحقة

آپ پچھلی جماعتوں میں پڑھ چکے ہیں کہ نئے الفاظ بنانے کے لیے لفظوں کے ساتھ کچھ اور لفظ جوڑے جاتے ہیں۔ ذیل کی مثالیں دیکھیے۔

بے کار / بے حیا / بے سبب / بے شرم

ان مثالوں میں حرف 'بے' اصل لفظوں سے پہلے لگا کر نئے الفاظ بنائے گئے ہیں جو اُنکے معنی دیتے ہیں۔

دوسری مثالیں: باوفا / باعزت / باخبر / باحیا

یہاں 'با' حرف بڑھانے سے 'والا' کے معنی حاصل ہوتے ہیں یعنی 'وفا والا / عزت والا وغیرہ'۔

اس طرح اصل لفظ سے پہلے آنے والے چھوٹے لفظ کو 'سابقہ' کہتے ہیں۔

● پڑھے گئے اس باقی میں سے سابقوں والے دس الفاظ تلاش کیجیے۔

اب ذیل کی مثالیں دیکھیے:

ذمہ دار / جا گیر دار / دوست دار / مال دار

ان مثالوں میں لفظ 'دار' اصل لفظ کے بعد لگا کر نئے الفاظ بنائے گئے ہیں۔ یہ بھی 'والا' کے معنی کے لیے ہیں جیسے ذمہ دار یعنی ذمے والا، مال دار یعنی مال والا (جس کے پاس مال ہو)۔

اصل لفظ کے بعد آنے والے چھوٹے لفظ کو 'لاحقة' کہتے ہیں۔

● ذیل میں چند سابقے اور لاحقے دیے جا رہے ہیں۔ ان سے نئے الفاظ بنائے۔

سابقے: لا، نا، آن، پر، نو، ہم

لاحقے: گار، مند، دان، بان، ور، زار

جملے کے حصے فاعل-مفقول- فعل

آپ پڑھ چکے ہیں کہ جملے کے دو حصے کیے جاسکتے ہیں یعنی مبتدا خبر
ذیل کے جملے کو غور سے پڑھیے۔
شاہجہاں نے تاج محل بنوایا۔

اس جملے سے پتا چلتا ہے کہ 'شاہجہاں' نے ایک کام کیا۔ جملے میں کام کرنے والے کو 'فاعل' کہتے ہیں۔ 'شاہجہاں' اس جملے میں فاعل ہے۔

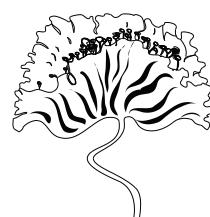
جملے سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ کوئی عمارت بنوائی گئی یعنی 'تاج محل'۔ فاعل جس چیز پر کام کرتا ہے اسے 'مفقول' کہتے ہیں۔ 'تاج محل' اس جملے میں مفقول ہے۔ اسی طرح جملے کے آخر میں ایک کام سامنے آتا ہے یعنی 'بنوانا'۔ فاعل کا جو کام ہوتا ہے اسے 'فعل' کہتے ہیں۔

ذیل کے جملوں کو بغور پڑھیے۔

تعمیر میں لگا ہوا تھا	گول گنبد کی	عادل شاہ
بنوایا تھا	شاندار مقبرہ	عادل شاہ نے
انتخاب کیا	بلند ٹیلے کا	اس نے
فعل	مفقول	فاعل

● دیے ہوئے جملوں کو فاعل / مفقول / فعل میں تقسیم کیجیے۔

- ۱۔ یہ کشافت پھیلارہے ہیں۔
- ۲۔ پولیوشن نے ہمارے خاندان کو تباہ کر دیا۔



حصہ نظم

ا۔ حمد پاک

سرور احمد

پہلی بات : جس نظم میں خدا کی تعریف کی گئی ہو اسے حمد کہتے ہیں۔ اردو شاعری کی بعض اصناف بھی خدا کی حمد و شنا سے شروع ہوتی ہیں مثلاً مشنوی کی ابتداء حمد سے کی جاتی ہے۔ قدیم اردو نشر میں بھی کتاب کی ابتداء حمد سے کی جاتی تھی۔ آج نشر میں اس کا چلنی کھانی نہیں دیتا۔ حمد میں اللہ تعالیٰ کی صفات اور اس کی قدرت کو بیان کیا جاتا ہے۔ ذیل کی حمد میں بندوں پر کیے جانے والے اللہ کے احسانات کا ذکر ہے۔

سب کا تو حاجت روا ہے اے خدا
ہر گھڑی انعام ہے ہم پر ترا
حد نہیں ہے تیرے احسانات کی
شکر تیرا ہو نہیں سکتا ادا
ہر کسی کو رزق پہنچاتا ہے تو
کس کی ایسی شان ہے تیرے سوا
تیرے در کو چھوڑ کر جائیں کہاں
کون ہے تیرے سوا مشکل کشا
تو ہی کرتا ہے مدد مظلوم کی
ہر مصیبت میں ہے تیرا آسرا

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر کہہ رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ہر بندے کی ضرورتوں کو پورا کرنے والا ہے۔ اس کی نعمتیں سب کو ملتی رہتی ہیں۔ اس کے احسانات کبھی ختم نہیں ہوتے اور وہ ہر ایک کو روزی پہنچاتا رہتا ہے۔ ہم اللہ کے در کو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ وہی ہر مصیبت کو ختم کرنے والا ہے۔ وہ کمزور اور مظلوم کی مدد کرتا ہے۔ ہر مصیبت کے وقت وہی اپنے بندوں کا سہارا بنتا ہے۔

معنی و اشارات

Opressed	-	جس پر ظلم کیا گیا ہو	مظلوم	-	ضرورتوں کو پورا کرنے والا امراد اللہ تعالیٰ
Limit, boundary	-	حد			One who fulfills needs, Allah

مشکل کشا - مشکلوں کو حل کرنے والا امراد اللہ تعالیٰ

One who solves difficulties,
Allah



خالی جگہ پر کچھ۔

- ۱۔ ہر گھری ہے ہم پر ترا
- ۲۔ ہر کسی کو پہنچاتا ہے تو
- ۳۔ کون ہے ترے سوا
- ۴۔ ہر میں ہے تیرا آسرا

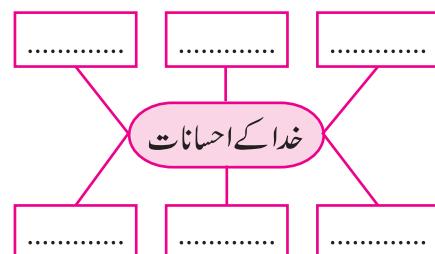
حمد کی تعریف بیان کیجیے۔

حمد کے ہر شعر کے مطابق اللہ تعالیٰ کے صفاتی نام لکھیے۔

حمد کے قافیے لکھیے۔

حمد کے چوتھے شعر کو نثر میں تبدیل کیجیے۔

خدا کے احسانات کے تعلق سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔



تشییہ

چہاں تک بھی یہ صحرا دکھائی دیتا ہے
مری طرح سے اکیلا دکھائی دیتا ہے
اس شعر میں صحرا اور 'میں، (یعنی شاعر) کو ایک دوسرے کی
طرح بتایا گیا ہے۔ کسی چیز یا شخص کو مشابہت کی وجہ سے دوسری
چیز یا شخص کی طرح بتایا جائے تو دونوں کے اس ربط کو **تشییہ** کہتے
ہیں۔ جن حروف کو **تشییہ** کے لیے استعمال کیا جاتا ہے مثلاً کی
طرح، جیسے، مانند، یوں، سا وغیرہ، انھیں حروفِ مشبہ کہا جاتا
ہے۔ (اوپر کے شعر میں 'طرح')

ذیل کے شعر میں **تشییہ** کا لفظ بتائیے۔

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے
مانندِ حباب اُبھر کے اتراتا ہے

صنعتِ تضاد

وگر نہ پڑھنے کو سب خاص و عام پڑھتے ہیں
ہزاروں طوطے ہیں، کلمہ کلام پڑھتے ہیں
اس شعر میں الفاظ خاص و عام، ایک دوسرے کی ضد ہیں۔
جب کسی شعر میں دو متضاد الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں تو شعر
میں ایسے استعمال کو **تضاد** کہتے ہیں۔ جیسے
اکبر نے سنا ہے اہلِ غیرت سے یہی
جینا ذلت سے ہو تو مرنا اچھا
اس شعر میں 'جینا' اور 'مرنا'، لفظوں سے شعر میں تضاد کی
صنعت پیدا ہو گئی ہے۔

ذیل کے اشعار میں **تضاد** کے الفاظ تلاش کیجیے۔

گیا دن، ہوئی شام، آئی ہے رات
خدا نے عجب شے بنائی ہے رات
مقدار ہی سے گر سود و زیاب ہیں
تو ہم نے کچھ یہاں کھویا نہ پایا

۲۔ برسات اور پھسلن

نظیر اکبر آبادی

پہلی بات : آج ہر شہر میں دیہات میں کچر کیس بن جانے کی وجہ سے بارش کے پانی میں پھسلنے کے واقعات بہت کم دکھائی دیتے ہیں مگر اگلے زمانے میں جب دھوائی دھار بارشیں ہوتیں تو راستے کچڑ سے لٹ پت ہو جاتے اور ان پر چلتے وقت اکثر بڑے بوڑھے اور بچے پھسل جاتے۔ کچڑ میں گرنے کی وجہ سے ان کی بڑی درگت ہوتی اور پھسلنے والا نہی کا مرکز بن جاتا۔ اس زمانے میں سینٹ کے پکے مکانات بھی نہیں ہوتے تھے۔ مٹی کی دیواریں پانی کا زور سنبھال نہیں پاتی تھیں اور دھڑام سے کھی کوئی دیوار گر جاتی۔ کبھی گھر کے دروازے گھر جاتے۔ بعض اوقات تو مسلسل بارش کی وجہ سے بڑے بڑے گھر گر جاتے۔ نظیر اکبر آبادی نے بارش کی وجہ سے پیدا ہوئے ایسے حالات کو خوبصورتی سے ذیل کی نظم میں پیش کیا ہے۔

جان پیچان : نظیر اکبر آبادی دہلی میں پیدا ہوئے۔ ساری عمر آگرہ میں بسر کی جسے اس وقت اکبر آباد کہا جاتا تھا۔ من موجی انسان تھے۔ ہمیشہ اپنی دھن میں رہتے۔ ان کے کلام میں بڑی روانی ہوتی ہے۔ زبان سادہ اور سترھی ہوتی ہے۔ معمولی واقعے یا موضوع پر اس انداز سے نظم کرتے ہیں کہ بات دل میں بیٹھ جاتی۔ اس نظم میں انہوں نے برسات میں پھسلنے کے واقعات اس خوبی سے بیان کیے ہیں کہ مظہر سامنے ہو۔ ہو کھنچ جاتا ہے۔

<p>برسات میں جہان کا لشکر پھسل پڑا بادل بھی ہر طرف سے ہوا پر پھسل پڑا جھڑیوں میں بینہ بھی آکے سراسر پھسل پڑا چھٹا کسی کا شور مچا کر پھسل پڑا کوٹھا جھکا، آٹاری گری، در پھسل پڑا</p>	<p>جھڑیوں نے اس طرح کا دیا آکے جھڑ لگا سینے جدھر اُدھر کو دھڑا کے کی ہے صدا کوئی پکارے ہے، مرا دروازہ گر چلا کوئی کہے ہے، ہائے کھوں تم سے اب میں کیا تم در کو جھینکتے ہو مرا گھر پھسل پڑا</p>
---	---

<p>کوچے میں کوئی اور کوئی بازار میں گرا کوئی گلی میں گر کے ہے کچڑ میں لوٹتا رستے کے بیچ پاؤں کسی کا رپٹ گیا اس سب جگہ کے گرنے سے آیا جو بیچ بچا وہ اپنے گھر کے صحن میں آ کر پھسل پڑا</p>	<p>یاں تک ہر اک مکاں کی پھسلنے کی ہے زمیں نکلے جو گھر سے اس کو پھسلنے کا ہے یقین مفلس غریب پر ہی، یہ موقوف کچھ نہیں کیا ہل کا سوار ہے، کیا پاکی نشیں آیا جو اس زمین کے اوپر پھسل پڑا</p>
--	--

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر نے برسات کی وجہ سے پیدا ہونے والی پھسلن کے مختلف مناظر بیان کیے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ برسات میں لوگ پھسلن کا شکار ہوتے ہیں۔ جب بارش کی جھٹری لگتی ہے تو کسی کے گھر کی چھت، کوٹھا، آثاری اور دروازے تک پھسل پڑتے ہیں یعنی گر جاتے ہیں۔ اس جھٹری میں ہر طرف دھڑا کے کی آواز آتی ہے۔ بارش کی وجہ سے چاروں طرف پھسلن ہی پھسلن ہے۔ جو گھر سے نکلتا ہے تو اس خدشے کے ساتھ کہ وہ کہیں نہ کہیں ضرور پھسلے گا۔ غریب مفلس ہی کی کیا بات، جو لوگ ہاتھی پر سوار یا پالکی میں بیٹھے ہیں وہ بھی پھسلن کی وجہ سے گر پڑتے ہیں۔ اس کے باوجود اگر کوئی نج بچا کر گھر پہنچ بھی جائے تو بھی وہ اپنے صحن میں گرتا ہے۔

معنی واشارات

Deferred	-	موقوف	Rain	-	بارش	مینہ
Elephant	-	فیل	Roof	-	مراد چھت	چھتنا
One carried in	-	پالکی نشیں	Terrace, roof	-	کھلی چھت	آثاری
Palki / sedan	پالکی میں بیٹھا ہوا		Cry	-	رونا	جھینکنا

مشق

نظم کا بغور مطالعہ کیجیے اور دی ہوئی سرگرمیوں کو ہدایتوں کے مطابق مکمل کیجیے۔

● نظم سے گھر کی مختلف چیزوں کے نام تلاش کر کے لکھیے۔

● برسات کی پھسلن میں پھسلنے والوں کے نام لکھیے۔

● پھسلنے سے پہلے کی کیفیت لکھیے۔

● نظم سے متصاد اور ہم معنی الفاظ کی جوڑیاں تلاش کیجیے۔

● آپ کے خیال میں مشکل بند کو نہ میں تبدیل کیجیے۔

● نظم کے چوتھے بند کو عملی طور پر ہوتے ہوئے تصوّر کیجیے اور اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

● شاعر نے برسات کے جو اثرات بیان کیے ہیں، انھیں لکھیے۔

● ان اشعار کا مطلب بتائیے۔

● جھٹریوں نے اس طرح کا دیا آگے جھٹر لگا

● سنیے جدھر اُدھر کو دھڑا کے کی ہے صدا

● مفلس غریب پر ہی، یہ موقوف کچھ نہیں

● کیا فیل کا سوار ہے، کیا پالکی نشیں

● ذیل کے ہم معنی الفاظ نظم سے ڈھونڈ کر لکھیے۔

● ۱۔ بارش ۲۔ چھت کے اوپر بنا ہوا مکان

● ۳۔ بڑا پاک مکان ۴۔ شکایت کرنا

● اس نظم میں برسات اور پھسلن کو شاعر نے بڑے دلچسپ انداز میں بیان کیا ہے۔ آپ بھی سردی کی شدت پر چند جملے لکھیے اور اس موضوع پر کسی شاعر کی نظم تلاش کر کے اپنی بیاض میں لکھیے۔

۳۔ اعلان جمہوریت

جگر مراد آبادی

پہلی بات :

عوام کی، عوام کے لیے اور عوام کے ذریعے چلائی جانے والی حکومت کو جمہوریت کہتے ہیں۔ اس طرزِ حکومت کے دستور میں عدل و انصاف، مساوات اور قومی تباہت پر زور دیا جاتا ہے۔ یہ دستور تحریری ہوتا ہے اور حکومت اسی کی روشنی میں رفاهِ عامہ کے کام کرتی ہے۔ بھید بھاؤ، نفرت اور عدم مساوات کے لیے جمہوری دستور میں کوئی جگہ نہیں۔ انگریزوں کی غلامی سے آزادی کے بعد ہندوستان میں جمہوریت کا نفاذ ہوا اور حکومت چلانے کے لیے دستور بنایا گیا۔ اس دستور کی رو سے حکومت کو پابند کیا گیا کہ مذہب و نسل کے فرق کے بغیر عوام کی فلاح و بہبود کے کام کرتی رہے۔ ذیل کی نظم میں شاعر جمہوریت کا خوش آئند اعلان سن کر پُرمیڈ نظر آ رہا ہے۔

جان پیچان :

جگر کا اصل نام علی سکندر تھا۔ ان کے والد مولوی علی تھے جو نظرِ تخلص کرتے تھے۔ جگر ۱۸۹۰ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم انھوں نے گھر ہی پر حاصل کی۔ انھیں بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ انھوں نے اول اوقل اپنے والد سے اصلاح لی پھر داغ کے شاگرد ہوئے۔ داغ جگر، شعلہ طور اور آتشِ گل، ان کے شعری مجموعے ہیں۔ علی گڑھ یونیورسٹی نے جگر کو ڈی۔ لٹ کی اعزازی ڈگری سے نوازا تھا۔ ۱۹۶۰ء میں ان کا انتقال ہوا۔

خدا کرے کہ یہ دستور سازگار آئے
جو بے قرار ہیں اب تک ، انھیں قرار آئے
بہار آئے اور اس شان کی بہار آئے
کہ پھول ہی نہیں کانٹوں پہ بھی نکھار آئے
وہ سرخوشی ہو کہ خود سرخوشی بھی رقص کرے
وہ زندگی ہو کہ خود زندگی کو پیار آئے
چمن چمن ہی نہیں جس کے گوشے گوشے میں
کہیں بہار نہ آئے کہیں بہار آئے
دلوں پہ نقش نہ رہ جائے کوئی نفرت کا
یہ فتنہ بن کے نہ آشوب روزگار آئے
نمائشی ہی نہ ہو یہ نظامِ جمہوری
حقیقتاً بھی زمانے کو سازگار آئے
خلوص و عدل و مساوات دل میں گھر کر لیں
نہ یہ کہ ذکر زبان پر ہی بار بار آئے
زبان و دل میں بہم ارتباط ہو ایسا
کہ جو زبان کہے ، دل کو اعتبار آئے

خلاصہ کلام :

۱۹۵۰ء جنوری ۲۶، کو جب ہمارے ملک میں جمہوری حکومت کا نظام قائم ہوا تو شاعر نے اس طرح کی حکومت کے قیام کو مبارک مان کر بہت سے خیالات کا ذکر کیا ہے۔ وہ چاہتے ہیں جمہوریت کا دستور ہمارے ملک کے لیے مناسب رہے جو لوگ ایسا نظام چاہتے تھے، ان کے دلوں کو اب سکون ملنا چاہیے۔ ملک کے باغ میں ہر طرف بہار آجائے اور اس کا گوشہ گوشہ خوشی سے ناچنے لگے۔ یہ قانون دلوں سے نفرت کو ختم کر دے اور زمانے کی مصیبتوں کو مٹا دے۔ شاعر کو امید ہے کہ یہ طریق حکومت دکھاوے کا نہیں ہوگا اور اس کی وجہ سے ہر طرف انصاف، برابری اور بھلائی کا ذکر پھیل جائے گا۔ جو بات دل میں ہوگی وہی زبان پر آئے گی یعنی سننے والے کو کہنے والے کی باتوں پر اعتبار آئے گا۔

معنی و اشارات

نظام جمہوری	-	جمهوری حکومت کا طریق کار	Constitution	-	قانون، آئین
System of democracy			Favourable	-	مناسب
Justice	-	اصف	Cheerfulness	-	سرخوشی
Equality	-	برابری	Trouble	-	فتنه
Together	-	ایک ساتھ	Disturbance, hard time	-	آشوب روزگار
Connection	-	ربط، تعلق	Artificial, formal	-	دکھاوے کا نمائشی

مشق

- نظم کے پس منظر میں جمہوری دستور کی تعریف بیان کیجیے۔
- ذیل کے محاوروں کے معنی لکھ کر انہیں اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔
 - ۱۔ دل پر نقش رہ جانا
 - ۲۔ دل میں گھر کر لینا
 - ۳۔ نکھار
 - ۴۔ پیار آنا
 - ۵۔ خلوص
- نظم سے صنعتِ تضاد کا شعر تلاش کر کے لکھیے۔
- شاعر کے مطابق بہار کے معیار کو بیان کیجیے۔
- شاعر جس دستور کی بات کر رہا ہے، اس کی خصوصیات لکھیے۔
- اس شعر کی تشریح کیجیے۔
- وہ سرخوشی ہو کہ خود سرخوشی بھی رقص کرے وہ زندگی ہو کہ خود زندگی کو پیار آئے جمہوریت سے متعلق شاعر کے خیالات کو اپنے الفاظ میں قلم بند کیجیے۔
- زبان اور دل کے بارے میں شاعر کا خیال بیان کیجیے۔
- اس نظم کے کئی مصروعوں میں الفاظ کی تکرار ہے۔ انہیں تلاش کر کے لکھیے۔

۳۔ علم و عمل

محمد حسین آزاد

پہلی بات : علم حاصل کرنا ایک فریضہ ہے۔ کہا جاتا ہے کہ علم کے بغیر آدمی خدا کو بھی نہیں پہچانتا۔ علم آدمی کو عمل کی سیدھی راہ دیکھاتا ہے لیکن ایسا علم جو عمل کی رغبت نہ دلائے، وہ اس پیڑ کی طرح ہے جو پھول اور پھل سے محروم ہے۔ ایسے علم سے انسان کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ ایک بے عمل عالم اس اونٹ کی طرح ہے جس کی پیٹھ پر کتابیں لدی ہوئی ہوں مگر ان کتابوں سے اسے کوئی فائدہ نہ پہنچے۔ ذیل کی نظم میں عمل کی ترغیب دینے والے علم کی اہمیت بیان کی گئی ہے۔

جان پہچان : مولانا محمد حسین آزاد ۱۸۳۰ء میں ولی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مولوی محمد باقر ایک اخبار ناکارتے تھے جس کا نام 'دلی' اُردو اخبار تھا۔ آزاد کی ابتدائی تعلیم مر fug طریقے پر ہوئی۔ بعد میں محمد باقر نے آزاد کو مشہور شاعر عزوق کے سپرد کر دیا۔ انہوں نے آزاد کو زبان و ادب کی تعلیم دی اور عربی، فارسی زبان سے بھی واقف کرایا۔ انھیں لاہور کے زمانہ قیام میں ملکہ تعلیم میں ملازمت مل گئی۔ دورانی ملازمت انہوں نے طلبہ کے لیے نصابی کتابیں بھی تیار کیں۔ ان کی تصانیف میں آب حیات، نیرنگ خیال، سخن دان فارس، اور دربار اکبری، نہایت اہم تسلیم کی جاتی ہیں۔ ۱۹۱۰ء میں آزاد کا انتقال ہوا۔

مجھے غرض نہیں ، کافیج میں تم پڑھے کہ نہیں
جماعتوں کے مدارج پہ تم چڑھے کہ نہیں

کتابیں پڑھ کے جو کی حفظ ہر زبان تو کیا
اور ان میں پاس ہوئے دے کے امتحان تو کیا

تمھارے خلق پہ بھی کچھ اثر ہوا کہ نہیں
زبان سے کہنے کی دل تک گئی صدا کہ نہیں

جو کچھ کہ منہ سے کھو ، اس کا لو اثر دل میں
کہ ہے کتابوں میں جو کچھ کرے وہ گھر دل میں

و گرنہ پڑھنے کو سب خاص و عام پڑھتے ہیں
ہزاروں طو طے ہیں کلمہ کلام پڑھتے ہیں

جو مجھ سے پوچھو تو پھر بھی ہے ناتمام وہ علم
تمام جب ہو کہ پہنچائے فیضِ عام وہ علم

وہ علم جس سے کہ اوروں کو فائدہ نہ ہوا
ہمارے آگے برابر ہے وہ ، ہوا نہ ہوا

خلاصہ کلام :

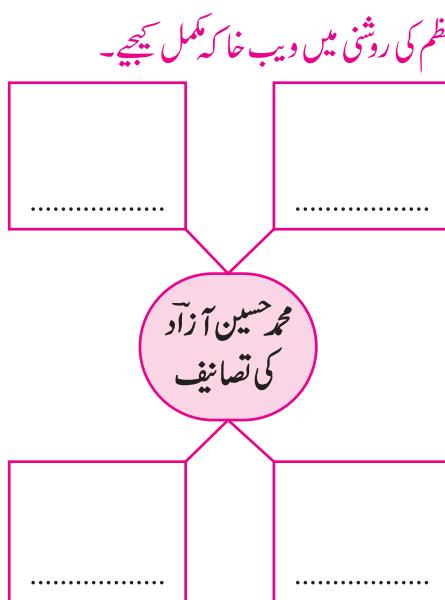
شاعر کے نزدیک یہ بات اہم نہیں کہ آپ نے علم حاصل کیا، مختلف زبانیں سیکھیں اور امتحانات میں کامیابی حاصل کی۔ شاعر یہ چاہتا ہے کہ علم سے آراستہ ہونے کے بعد آپ کے اخلاق میں بھی سدھار پیدا ہو۔ جو علم تم نے سیکھا ہے وہ صرف یادداشت تک ہی محدود نہیں رہنا چاہیے بلکہ اس کا اثر دل پر بھی ہونا چاہیے۔ یوں تو طوطا بھی کلمہ پڑھتا ہے لیکن بے سود۔ اگر علم سے لوگوں کو فائدہ نہ پہنچے تو شاعر کے نزدیک اس کا حاصل کرنا نہ کرنا برابر ہے۔

اس نظم میں شاعر کہتا ہے کہ علم حاصل کرتے وقت یہ دھیان رہے کہ اس علم پر عمل کرنا بھی ضروری ہے۔ علم تمھارے اخلاق کو سنوارے، تم کتابوں میں جو کچھ پڑھو، اس پر عمل بھی کرو۔ ایسا نہ ہو کہ طوطے کی طرح کچھ باتوں کو رٹ لوا اور اسے دھراتے رہو۔ علم ایسا ہو کہ تمھاری ذات تک محدود نہ رہے بلکہ اس کا فائدہ دوسروں تک بھی پہنچ کیونکہ بے فائدہ علم ہونے نہ ہونے سے کسی کا بھلانبیں ہوتا۔

معنی واشارات

Otherwise, or else	- ورنہ	وگرنہ	Stages	- زینے
Be finished, completed	- پورا ہونا، ختم ہونا	تمام ہونا	Learn by heart	- زبانی یاد کرنا
Benefit, grace	- فائدہ	فیض	خلق	- اخلاق، برتاب

مشق



- مولوی محمد باقر کے اخبار کا نام لکھیے۔
- پڑھ لکھوں کو شاعر نے جو نصیحت کی ہے، اُسے لکھیے۔
- ان چیزوں کے نام لکھیے جن سے شاعر کو کوئی غرض نہیں۔
- علم کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- علم بغیر عمل کی خامیاں گنوائیے۔
- علم کے تمام ہونے کی شرط تحریر کیجیے۔
- نظم سے ردیف، قافیے کی جوڑیاں لکھیے۔
- معنی کی مناسبت سے اعراب لگائیے۔
- 1۔ اخلاق - خلق
- 2۔ لوگ/عوام - خلق
- ذیل کے ہم معنی الفاظ لکھیے۔
- 1۔ غرض
- 2۔ صدا
- 3۔ کلام

۵۔ ایک گھوڑا اور اس کا سایہ

ماخوذ

پہلی بات :

آدمی اکثر وہم کا شکار ہو جاتا ہے۔ مختلف قسم کی توبہات میں گھر کروہ خود اپنی ترقی کے کاموں میں رکاوٹ بن جاتا ہے۔ کبھی بلی آڑے آجائے سے وہ نہایت اہم کام کرنے سے رُک جاتا ہے، کبھی چھینک آجائے کو بدشگونی فرادرے کر کام سے ہاتھ اٹھا لیتا ہے۔ بہوت، چڑیل پر وہ یقین رکھتا ہے اور ان سے خوف زدہ ہو کر ہمیشہ پریشان رہتا ہے۔ ایسی موهوم کمزوریوں کو شاعر نے اس نظم میں بڑے مؤثر انداز میں سمجھایا ہے۔

ایک گھوڑا تھا نہایت عیب دار
اپنے سایے سے بدکتا بار بار
اس سے مالک نے خفا ہو کر کہا
سن تو احمق ! جس سے تو ہے ڈر رہا
جسم کا تیرے ہی تو سایہ ہے وہ
کچھ درندہ ہے نہ چوپا یہ ہے وہ
جسم رکھتا ہے، نہ اس کے جان ہے
تو بڑا ڈرپوک اور نادان ہے
یوں دیا گھوڑے نے مالک کو جواب
چج کہا یہ آپ نے لیکن جناب
آدمی سے بڑھ کے میں وہی نہیں
آن ہوئی باتوں کا ہے جس کو یقین
بہوت کا قصہ کہانی کے سوا
کچھ نشاں گھر میں نہ جنگل میں سپتا
بہوت سے ڈرنا بھی کوئی بات ہے
کیا ہی وہی آدمی کی ذات ہے
سایہ تو آنکھوں سے آتا ہے نظر
کیا عجب ہے جو ہوا مجھ پر اثر
اپنے دکھ کا کیجیے اول علاج
دوسروں کا پوچھیے پیچھے مزاج

خلاصہ کلام :

اس نظم میں شاعر نے ایک گھوڑے کا واقعہ بیان کیا ہے جو اپنے ہی سایے سے بار بار بدکتا تھا۔ اس کے مالک نے ایک دن خفا ہو کر اسے سمجھایا کہ وہ جس سایے سے ڈر رہا ہے وہ نہ درندہ ہے نہ کوئی چوپا یہ۔ نہ اس کو جسم ہے نہ جان۔ وہ تو اسی کا سایہ ہے۔ اس کی بات سن کر گھوڑے نے کہا کہ میں تو محض ایک چوپا یہ ہوں لیکن مجھ سے بڑھ کر وہی تو انسان خود ہے جو نہ ہونے والی باتوں پر یقین کرتا ہے اور بھوت سے ڈرتا ہے جس کا کوئی وجود نہیں۔ بھوت نہ گھروں میں ہوتے ہیں نہ جنگل میں۔ مجھے تو اپنا سایہ آنکھوں سے نظر آ جاتا ہے۔ اسے دیکھ کر میں ڈرجاتا ہوں لیکن آدمی تو نہ دکھائی دینے والی چیز سے بھی ڈرجاتا ہے۔ مجھ سے زیادہ وہی تو آدمی ہے۔ اس لیے دوسروں کو نصیحت کرنے سے پہلے آپ اپنے وہم کا علاج کیجیے۔

معنی و اشارات

Illusioned	- شک کرنے والا	وہی	- Get angry	غصہ ہونا	خفا ہونا
Not happened	- جو نہ ہوئی ہو	آن ہوئی	- بے وقوف، بے عقل	-	احمق
To know	- حالت معلوم کرنا	مزاج پوچھنا	- چیر پھاڑ کرنے والا جنگلی جانور	- درندہ	درندہ
someone's well-being					Beast

Quadruped, four limbed animals	- چار پیروں والا جانور	چوپا یہ
--------------------------------	------------------------	---------

مشق

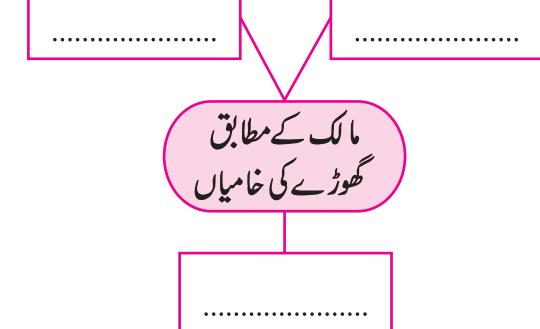
نظم کو غور سے پڑھ کر ذیل کی سرگرمیوں کو ہدایت کے مطابق مکمل کیجیے۔

ذیل کے ویب خاکے کو نظم کے پس منظر میں مکمل کیجیے۔

ع	ل	ش	ظ	پ
ک	س	ت	ن	ی
ا	ر	ڈ	ڈ	م
و	ق	ن	ج	ز
ل	ب	ی	ہ	ے

مثال : سوا ، پتا

- ذیل کے ہم معنی الفاظ نظم سے تلاش کر کے لکھیے۔
- ۱۔ بے وقوف
 - ۲۔ ڈر کر اچھلنا
 - ۳۔ خواہ مخواہ ڈرنا
 - ۴۔ خامی



- گھوڑے اور انسان کے مشترک عیوب کو بیان کیجیے۔
- گھوڑے اور انسان جن چیزوں سے ڈرتے ہیں ان کے نام لکھیے۔
- سایہ اور بھوت کی حقیقت بیان کیجیے۔

۶۔ کرن

ضمیر اظہر

پہلی بات : خدا نے سورج، چاند وغیرہ بنائے ہیں۔ ہمیں کام کرنے کے لیے روشنی کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ روشنی ہمیں سورج کی کرنوں سے حاصل ہوتی ہے۔ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کی کرنیں زمین پر ہر جگہ پھیل جاتی ہیں۔ سورج کی روشنی کئی شکلوں میں ہمارے سامنے آتی ہے۔ کہیں شفق، کہیں دھنک اور کہیں چاندنی کی شکل میں۔ ذیل کی نظم میں شاعر نے سورج کی کرنوں کے رنگ روپ کو مختلف انداز میں پیش کیا ہے۔

میں رنگ روپ کی رانی
شفق کی بگیا سپنا میرا ، دھنک ہے مری کہانی
میں رنگ روپ کی رانی

ڈار ڈار پر جھوڑا جھوڑلوں ، پھول پھول پر ناچوں
کلی کلی کا چوم کے مکھڑا ، جھووم جھووم کر ناچوں
چمن چمن میں گھوم گھوم کر سنوں پون کی بانی
میں رنگ روپ کی رانی

کوئل تارے موتی میرے ، چاند ہے میری نیا
جمگ جمگ کرنے والا جگنو میرا بھیا
مجھ مَنِ موہن ، سُندر کی گمرا ہے کتنی سُہانی
میں رنگ روپ کی رانی

کنول کنول پر منڈلاتی ہوں جب من کو بہلانے
دیکھ کے اپنے آئینے میں میرے پنکھ سُہانے
چلتے چلتے رُک جائے ندی کا بہتا پانی
میں رنگ روپ کی رانی

جانتی ہوں میں جیوں میرا ہے اک کچا موتی
پل دو پل میں مل جائے گی خاک میں جس کی جو تی
پھر بھی مُسکا کر جیتی ہوں میں دیوانی
میں رنگ روپ کی رانی

خلاصہ کلام :

اس نظم میں سورج کی کرن اپنی خوبیاں بیان کرتی ہوئی کہہ رہی ہے کہ میں روپ کی رانی ہوں۔ شفق اور دھنک میرے روپ ہیں۔ سورج کی کرنیں سات رنگوں کا مرکب ہوتی ہیں۔ اسی لیے شاعر نے اسے روپ کی رانی کہا ہے۔ میں باغ میں شاخوں پر جھولا جھلتی ہوں، ٹکیوں اور پھولوں کا منہ چوتھی ہوں، آسمان پر بکھرے ہوئے ستارے میرے موئی ہیں، چاند میری ناؤ ہے اور جگنو میرا بھائی ہے۔ میں کنوں کے پھول پر منڈلاتی ہوں۔ میرے خوبصورت پروں کو اپنے آئینے میں دیکھ کر ندی کا پانی رُک جاتا ہے۔ میری زندگی ایک کچھ موئی کی طرح ہے جس کی روشنی جلد ختم ہو جائے گی۔ یہ جانتے ہوئے بھی میں ہنسی خوشی زندگی گزارتی ہوں۔

معنی و اشارات

Soft, tender	-	نرم	-	کول	Appearance, complexion and look	رُنگ روپ	-	خوبصورتی
Boat	-	ناو	-	نیا	Garden	بگیا	-	-
Bustee, colony	-	لبتی، آبادی	-	نگری	Branch	ڈار	-	-
Pleasant, attractive	-	دل پسند	-	من موہن	Wind	ہوا	-	-
Flame	-	چراغ کی کو	-	جوتی	Voice	پون	-	آواز
						بانی	-	

مشق

نظم کرن کا بغور مطالعہ کیجیے اور دی ہوئی سرگرمیوں کو ہدایات کے مطابق مکمل کیجیے۔

- ۱۔ اس گیت کے کسی بند کو نقل کیجیے۔
 - ۲۔ ندی کے چلتے چلتے رک جانے کا سبب لکھیے۔
 - ۳۔ چاند کو نیا اور جگنو کو بھیسا کہنے کا سبب لکھیے۔
 - ۴۔ رُنگ روپ کی رانی کے ذریعے انسان کو کی گئی نصیحت کو واضح کیجیے۔
- نظم کرن سے ہندی کے الفاظ الگ کر کے ان کے اردو ہم معنی الفاظ لکھیے۔
- گیت کے قافیوں کی فہرست بنائیے۔
 - اس گیت کے معنی و اشارات سے پانچ الفاظ منتخب کر کے انھیں حروف تہجی کی ترتیب میں لکھیے۔

۷۔ غزلیات

غزل شاعری کی اُس مقبول ترین صنف کو کہتے ہیں جس میں نظم کی طرح شروع سے آخر تک ایک ہی خیال نہیں ہوتا بلکہ ہر شعر کا مضمون الگ ہوتا ہے۔ غزل میں اشعار کی تعداد مقرر نہیں ہے بلکہ کم سے کم پانچ اشعار کی پابندی کی جاتی ہے۔ غزل کے پہلے شعر کے دونوں مصروف میں قافیہ ہوتا ہے جسے مطلع کہتے ہیں۔ قافیہ کے بعد لفظ یا الفاظ کا جو مجموعہ ہوتا ہے اسے ردیف کہا جاتا ہے۔ غزل میں ہر شعر کے دوسرے مصروع میں قافیہ ہوتا ہے۔ ردیف بھی لائی جاتی ہے۔ عام طور پر آخری شعر میں شاعر کا تخلص ہوتا ہے۔ اس آخری شعر کو مقطع کہتے ہیں۔

غزل - ذوق

جان پچان : شیخ محمد ابراہیم ذوق ۱۸۵۳ء میں ولی میں پیدا ہوئے۔ وہ آخری مغل تاجدار بہادر شاہ ظفر کے استاد تھے۔ بادشاہ نے انھیں 'مک الشعرا' اور 'خاقانی ہند' کے خطابات سے نوازا تھا۔ ذوق نبادی طور پر قصیدے کے شاعر ہیں۔ سودا کے بعد وہ اردو کے سب سے بڑے قصیدہ نگار مانے جاتے ہیں۔ ۱۸۵۳ء میں ان کا انتقال ہوا۔

اسے ہم نے بہت ڈھونڈا ، نہ پایا
مقدار ہی سے گر سوہ و زیاں ہیں
احاطے سے فلک کے ہم تو کب کے
کبھی تو اور کبھی تیرا رہا غم
نظیر اس کا کہاں عالم میں اے ذوق
کوئی ایسا نہ پائے گا ، نہ پایا

معنی واشارات

Lover	-	چاہنے والا دل	-	دل شیدا	-	قسمت	-	مقدار
Same, match	-	مثال	-	نظیر	-	سود و زیاں	-	نفع اور نقصان
						آسمان	-	فلک

مشق

ستون 'الف' کے الفاظ کے معنی ستون 'ب' میں دیے ہوئے ہیں۔ مناسب جوڑیاں لگائیے۔

اس غزل کا مطلع تلاش کر کے لکھیے۔

یہ شعر کس صنعت کا ہے؟

ستون ب: معنی	ستون الف: الفاظ
مثال	کھونج
دنیا	مقدار
قسمت	فلک
تلاش	نظیر
آسمان	عالم

مقدار ہی سے گر سوہ و زیاں ہیں
تو ہم نے کچھ یہاں کھویا نہ پایا

اس غزل کی ردیف لکھیے۔

شاعر کا دل کبھی خالی نہ رہا۔ وجہ لکھیے۔

"بہت ڈھونڈا، نہ پایا" سے مراد.....

غزل - شکیب جلالی

جان پہچان : شکیب جلالی کیم اکتوبر ۱۹۳۷ء کو پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام سید حسن رضوی تھا۔ ان کے آبا و اجداد علی گڑھ کے نزدیک قصبہ جلالی کے رہنے والے تھے۔ انہوں نے ۱۹۲۷ء میں جب وہ محض پندرہ برس کے تھے، غزل گوئی کا آغاز کیا۔ وہ جدید اردو غزل کے اہم شعرا میں شمار ہوتے ہیں۔ لیکن بد قسمتی سے وہ ۳۲۵ سال کی قلیل عمر میں ۱۲ نومبر ۱۹۶۶ء کو انتقال کر گئے۔ ان کا شعری مجموعہ روشی اے روشنی ان کے انتقال کے بعد ۱۹۷۴ء میں شائع ہوا۔

جہاں تک بھی یہ صمرا دکھائی دیتا ہے
مری طرح سے اکیلا دکھائی دیتا ہے
نہ اتنی تیز چلے سرپھری ہوا سے کہو
شجر پہ ایک ہی پتا دکھائی دیتا ہے
بُرا نہ مانیے لوگوں کی عیب جوئی کا
ٹھیس تو دن کا بھی سایہ دکھائی دیتا ہے
یہ ایک ابر کا ٹکڑا کہاں کہاں بر سے
تمام دشت ہی پیاسا دکھائی دیتا ہے
وہیں پہنچ کے گرائیں گے بادبान اب تو
وہ دور کوئی جزیرہ دکھائی دیتا ہے

معنی و اشارات

تک	-	تک	-
سرپھری	-	پاگل	-
عیب جوئی	-	خرابی تلاش کرنا	Picking out faults

Desert, forest جنگل - دشت Till, until

وہ کپڑا جو کشتی کی رفتار کو بڑھانے اور اس کا بادبان - بادبان Unmanageable, mad

رُخ موڑنے کے لیے لگاتے ہیں Sail - خرابی تلاش کرنا

مشق

- دیے ہوئے الفاظ کے ہم معنی لفظ لغت سے تلاش کیجیے۔
- غزل کے مطابق مناسب جوڑیاں لگائیے۔
- ا۔ برانہ مانیے ۱۔ پیاسا دکھائی دیتا ہے صحرا، شجر، سایہ، جزیرہ
- ۲۔ یہ ایک ابر کا ٹکڑا ہے ۳۔ کہاں کہاں بر سے درج ذیل شعر کی تشریح کیجیے۔
- ۴۔ میری طرح سے ۵۔ لوگوں کی عیب جوئی کا یہ ایک ابر کا ٹکڑا کہاں کہاں بر سے
- ۶۔ تمام دشت ہی ۷۔ لوگوں کی عیب جوئی کا تمام دشت ہی پیاسا دکھائی دیتا ہے
- ۸۔ جزیرہ دکھائی دیتا ہے ۹۔ تمام دشت ہی دیے ہوئے الفاظ کی جمع لکھیے۔
- شجر، پتا، جزیرہ، عیب

۸۔ رباعیات

پہلی بات : کسی مخصوص موضوع پر مسلسل اشعار کے مجموعے کو نظم کہتے ہیں۔ اس کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں جو مصرعوں یا اشعار کی تعداد کے مطابق پہچانی جاتی ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ چار مصرعوں اور ایک خاص وزن و بھر میں ادا کیے گئے شاعرانہ خیال کو **رباعی** کہتے ہیں۔ اکثر اس کے پہلے، دوسرے اور چوتھے مصرعے میں قافیہ ہوتا ہے۔ (کبھی کبھی چاروں مصرعوں میں بھی قافیے استعمال کیے جاتے ہیں۔) رباعی میں شاعر جو کچھ کہنا چاہتا ہے اس کا خیال پہلے مصرعے سے ترقی کرتے ہوئے چوتھے مصرع میں اپنے عروج پر پہنچتا ہے۔ یہ مصرع بہت متاثر کرنے والا ہوتا ہے۔ شاعر اس میں رباعی کے بہت وسیع خیال کو ایک نقطے پر مرکوز کر دیتا ہے اس لیے یہ مصرع بڑے خوب صورت اور چونکا نے والے انداز میں شاعر کی بات کو مکمل کرتا ہے۔

تمام بڑے اور اہم شعرا کے کلام میں رباعیاں ملتی ہیں۔ میر و سودا، امین و دیر، غالب و ذوق، اکبر و رواں، جوش و فراق، امجد و یگانہ سب نے رباعیاں کہی ہیں۔

امجد حیدر آبادی

جان پہچان : امجد حیدر آبادی کا اصل نام سید احمد حسین تھا۔ ۱۸۸۶ء میں حیدر آباد میں پیدا ہوئے تھے۔ ابتدائی تعلیم مدرسہ نظامیہ سے حاصل کی۔ پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل کی ڈگری حاصل کرنے کے بعد وہ مدرسہ ہوئے اور ترقی کرتے کرتے صدر محاسب کے دفتر میں ملازم ہو گئے۔ وہ نہایت صوفی مراج تھے۔ انہوں نے رباعی کے فن میں نام کمایا۔ ان کی رباعیوں کے تین مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ موئی ندی کی طغیانی میں ان کا گھر، مال اور والدہ سب غرق ہو گئے تھے۔ اسی کاغم انھیں آخری عمر تک کھائے جاتا رہا۔ ۱۹۶۱ء میں حیدر آبادی میں ان کا انتقال ہوا۔

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے
مانندِ حباب اُبھر کے اتراتا ہے
کرتے ہیں ذرا سی بات پر فخر خیس
تنکا تھوڑی ہوا سے اڑ جاتا ہے

سہیل مالیگانوی

جان پہچان : عبدالغفور دین محمد سہیل ۱۹۱۱ء میں پیدا ہوئے۔ وہ فارسی کے بہت بڑے عالم تھے۔ ہندوستان کے بڑے بڑے محققین فارسی کے مسائل پر گفتگو کرنے کے لیے ان سے ملنے آتے۔ طباعت اور تدریس کے پیشے سے وابستہ رہے۔ نظم اور غزل سے زیادہ رباعیات سے لگاؤ تھا۔ شاعری میں ان کے بہت سے شاگرد ہیں۔ سفینہ، درود فخار، اور درود داع، ان کے شاعری کے مجموعے ہیں۔ ۱۹۸۵ء میں انہوں نے وفات پائی۔

رستے سے ہمالہ کو ہٹائے گا ضرور
منزل کی طرف قدم بڑھائے گا ضرور
یہ خاک کا پتلا بھی بڑا ضدی ہے
آندھی میں چراغ اپنا جلائے گا ضرور

معنی و اشارات

Human being	مراد انسان	-	خاک کا پتلا	Low-spirited	-	نالائق، مکینہ	-	کم ظرف
	ناممکن کام کرنا	-	آنڈھی میں	Like a bubble	-	بلید کی طرح	-	مانندِ حباب
Attempt the impossible	چرانغ جلانا	-	چرانغ جلانا	Miser, ungenerous	-	بہت کنجوس	-	خسیں

مشق

رای ای:

- | | | |
|--|-------|---|
| رباعی سے وہ مصروع تلاش کر کے لکھیے جس میں دو ہم معنی | ● | خاک کا پتلا کے لیے ایک لفظ لکھیے۔ |
| الفاظ آئے ہیں۔ | ● | اس رباعی کے تینوں قافیے اور ردیف لکھیے۔ |
| هم معنی الفاظ لکھیے۔ | ● | شعر کی تشریح کیجیے۔ |
| زمر حباب | خیس | کم ظرف |
| | | |
| اس رباعی کے قافیے لکھیے۔ | ● | یہ خاک کا پتلا بھی بڑا ضدی ہے |
| رباعی کا مطلب لکھیے۔ | ● | آنڈھی میں چراغ اپنا جلانے گا ضرور |

واعطف

یہ فقرے غور سے پڑھیے: غریب اور امیر، دل اور دماغ،
لباس اور آرائش، نزدیک اور دور، بلند اور پست
ان فقروں میں دو لفظوں کو لفظ 'اور' سے جوڑا گیا ہے۔ کبھی
کبھی 'اور' کی جگہ انھیں حرف 'و' سے بھی جوڑا جاتا ہے جیسے
غریب و امیر، دل و دماغ، لباس و آرائش، نزدیک و دور،
بلند و پست۔

فارسی اور عربی لفظوں کو جوڑنے کے لیے ایسا کیا جاتا ہے اس واکو **‘وا و عطف’** کہتے ہیں۔

لطفوں کی ایسی ترکیبوں میں 'و' کو پہلے لفظ کے آخر سے جوڑ کر پڑھا جاتا ہے۔ مثلاً غرب یو امیر، دلود مانغ وغیرہ۔

ا۔ آس پاس

مظہر سلیم

جان پچان : مظہر سلیم ۳ جنوری ۱۹۵۹ء کو بلڈنگ (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم بلڈنگ میں ہوئی۔ ممبئی یونیورسٹی سے ایم۔ اے کیا۔ درس و تدریس کو پیشہ بنایا۔ ابتداء سے افسانہ نگاری کا شوق تھا۔ افسانہ نگاری کے ساتھ سہ ماہی "تکیل" کی ادارت بھی بحسن و خوبی انجام دیتے رہے۔ ۲۰۰۸ء میں ایک تعلیمی سہ ماہی رسالہ "نقیب" جاری کیا۔ "جہاد، اپنے حصے کی دھوپ اور مٹھیاں، ان کے افسانوں کے مجموعے ہیں۔ مہاراشٹر اردو سماہیہ اکیڈمی، بہار اردو اکیڈمی کے علاوہ کئی اداروں نے انھیں انعامات سے نوازا۔ ۲۱ اپریل ۲۰۱۵ء کو اس جو اس سال افسانہ نگار کا انتقال ہو گیا۔

مظہر سلیم اپنے افسانوں کا خیر آس پاس کے ماحول سے اخذ کرتے ہیں۔ ان کے افسانے انسانی سروکار کے افسانے ہیں۔ زیرِ نظر افسانہ آس پاس، میں بتایا گیا ہے کہ خوف و دہشت کے ماحول میں لوگ ایک دوسرے سے کس قدر خوف زدہ رہتے ہیں۔

اس نے ٹیبل پر بکھری ہوئی فائلیں سمیٹ کر الماری میں رکھ دیں۔ کاغذات پر پیپر ویٹ رکھا، اپنا ذاتی سامان، چند کاغذات، فائل، ٹھن اور ہسلری کی بول بریف کیس میں رکھی اور فتر پر ایک طائرانہ نظر ڈالتا ہوا باہر نکل آیا۔ اس کے کچھ ساتھی جا چکے تھے، کچھ جانے کے لیے تیار تھے اور کچھ اپنی سیٹوں پر بیٹھے ابھی تک کام کر رہے تھے۔

کھلے آسمان کے نیچے اسے تازگی کا احساس ہوا۔ شام کے سامنے آہستہ آہستہ گھرے ہوتے جا رہے تھے۔ پرندے اپنے آشیانوں کی طرف لوٹنے لگے تھے۔ اسے بھی اپنا گھر ریا دیا۔ بیوی اور بچے، بچوں کے مسکراتے چہرے، شراریں، ملکاریاں، بھاگ دوڑ اور اچھل کوڈ..... وہ تیز تیز قدموں سے چلنے لگا۔ فٹ پاتھ پر بے شمار دکانیں تھیں۔ بھیڑ کی وجہ سے اسے چلنے میں دشواری پیش آ رہی تھی۔ اس کے باوجود وہ تیز چلنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کے سبھی ساتھی چھے پندرہ کی ویرافت لوكل کے لیے ریلوے اسٹیشن کی طرف چلے گئے تھے۔ مگر اسے تو بس سے جانا تھا اس لیے وہ بس اسٹاپ کی طرف بڑھ رہا تھا۔

صحیح جب وہ آفس کے لیے گھر سے نکلتا تو اس کی بیوی کی آنکھوں میں فکرمندی ہوتی۔ یہ روز کا معمول ہو گیا تھا۔ وہ کہتی، دیکھیے... آپ لوکل ٹرین سے سفر مت کیجیے۔ جب تک شہر کے حالات ٹھیک نہیں ہو جاتے تب تک آپ بس سے ہی سفر کیا کریں۔ جب لوکل ٹرینوں میں دھماکے ہوئے تھے تب سے وہ روز ہی یہ بات کہتی تھی۔ وہ بھی غیر ارادی طور پر اس کی فکرمندی سے متاثر ہوا اسی لیے وہ بس سے سفر کرنے لگا تھا۔ بم دھماکوں سے شہری زندگی کچھ دیر کے لیے ٹھہری گئی تھی۔ عام لوگوں میں خوف و ہراس پایا جاتا تھا۔ اس کی بیوی بھی گھبرا گئی تھی۔ وہ بس ایک ہی بات دھراتی رہتی کہ ٹرینوں میں بم دھماکے ہوتے ہیں، بھگلڈڑیج جاتی ہے، لوگ چلتی ٹرین سے کوڈ پڑتے ہیں۔ بے گناہ لوگ مارے جاتے ہیں۔ نوکری پیشہ لوگوں کی تو جان پر بنی ہوتی ہے مگر ان کے لیے لوکل ٹرین کا سفر ایک مجبوری ہے۔

اس شہر میں ان کا اپنا کوئی نہیں تھا۔ اجنبی شہر... اجنبی لوگ! چند مہینوں قبل ہی یہاں اس کا ٹرانسفر ہوا تھا۔ یہ شہر اس کے لیے نیا نہیں تھا۔ وہ اکثر تفریح میں آتا جاتا رہا تھا مگر مستقل قیام کا اس کا یہ پہلا تجربہ تھا۔

جب وہ بس اسٹاپ پر پہنچا تو وہاں خاصی بھیڑ تھی۔ لوگ ادھر ادھر بکھرے تھے۔ بس کی قطار کی کوئی اہمیت نہ تھی۔ دیر تک انتظار کرنے کے بعد ۸۲۷ رقمیڈ بس آگئی۔ اس کے رکتے رکتے وہ دوڑ کر بس میں سوار ہو گیا اور ۶۷۰ سیٹ پر بیٹھنے میں کامیاب ہو گیا۔

اب اس کے ہونٹوں پر فتحانہ مسکراہٹ رینگ گئی تھی۔ وہ خوشی سے کھل اٹھا۔ بھیڑ دیکھ کر تو اسے مایوسی کا احساس ہونے لگا تھا کہ وہ بس میں داخل ہو پائے گا بھی یا نہیں۔

آج پھر وہ ایک بہت بڑی پریشانی سے بچ گیا تھا۔ اس نے اطمینان کی سانس لی۔ کچھ لوگ بس میں داخل ہونے کے بعد کندکٹر سے جتنی بھی کرنے لگے تھے کوئی کہنے لگا۔ ایک بھی آدمی کیوں میں نہیں آیا۔ سب باہر سے ہی اندر آگئے۔ کوئی کہنے لگا... ہم لوگ گھنٹوں سے کیوں میں کھڑے بس کا انتظار کر رہے ہیں۔ اور یہ لوگ دندناتے ہوئے بس میں گھس پڑے۔

تیسرا لوگوں سے مخاطب ہو کر کہتا... آپ لوگ سمجھتے کیوں نہیں؟

چوتھا غصے سے بے قابو ہو کر کہتا... بس روکو... کندکٹر... بس روکو۔ جتنے آدمی بغیر لائن کے اندر آئے ہیں ان کو پہلے بچے اُتارو... کیا لوگ ہیں...؟ لائن کا مطلب بالکل نہیں سمجھتے۔ من مانی کرتے ہیں۔

کچھ مسافر چلانے لگے... اے بھائی لوگ کائے کولفڑا کرتا ہے... ہم کو جلدی پہنچانا ہے... کندکٹر چلو... اس سے پہلے کہ جھگڑا اور بڑھے کندکٹر نے فوراً بیل بجا دی۔ ڈرائیور نے اس کی آواز پر اسٹیشن نگ گھما یا۔ بس چل پڑی۔ ساری بحثیں دھری کی دھری رہ گئیں۔ غصے سے بھرے ہوئے سینٹر سٹیزن کھڑے کھڑے چلاتے رہے۔ سیٹوں پر بیٹھے مسافر مسکراتے رہے۔ وہ کھڑکی سے باہر نظارے دیکھنے میں اس قدر رحمو ہو گیا کہ اسے پتا ہی نہیں چلا کہ کندکٹر ٹکٹ... ٹکٹ چلا رہا ہے۔ وہ چونک گیا۔ اس نے ٹکٹ لیا اور دوبارہ کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔

قطار در قطار کھڑی فلک بوس عمارتیں، سڑک کے کنارے ایستادہ ناریل کے درخت اور بیہاں سے وہاں بھاگتی دوڑتی کاریں، ٹیکسیاں اور بسیں... ہر کسی کو اپنی منزل پر پہنچنے کی جلدی تھی۔

بس ہوا کو چیرتی ہوئی منزل کی طرف رواں دواں تھی۔ وہ دکانوں، ہوٹلوں اور عمارتوں پر چسپاں بورڈ پڑھنے لگا۔ ہندی، انگریزی، مرائی اور اردو میں تحریر کردہ یہ بورڈ اور دیواروں پر لکھے نظرے، فقرے اور اشتہارات پر اس کی نظر رکتی اور ہٹ جاتی۔ اس نے ایک اچھتی نظر بس میں بیٹھے اور کھڑے مسافروں پر ڈالی۔ کوئی اونگھ رہا تھا تو کوئی سونے لگا تھا۔ کوئی بے چین نظروں سے اندر باہر دیکھ رہا تھا... وہ کھڑکی سے باہر کے نظاروں میں کھو گیا۔ اسے یہ بھی احساس نہیں رہا کہ اس کے بازو والی سیٹ پر کون شخص بیٹھا ہوا ہے اور وہ کیا کر رہا ہے؟

اس سے قبل کہ وہ اس شخص سے مخاطب ہوتا پاس کی سیٹ پر بیٹھا شخص اسے کہنی سے ٹھوکا مار کر کہنے لگا..... بھائی صاحب! ذرا اندر ہو جائیے..... تھوڑا سما..... وہ اپنے آپ کو سمیٹ کر تھوڑا اندر کھسک گیا تب اس نے اس شخص کو بغور دیکھا۔ حلیہ دیکھ کر اس کے اندر شک و شبہات کی ایک رو چلنے لگی۔ وہ خوفزدہ ہو گیا اور اپنے خوف کو چھپانے کے لیے وہ کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔ دیواروں اور دکانوں کے اشتہارات پڑھنے کی کوشش کرتا رہا کہ اچانک اس کی نظر بس کے اندر لکھی اس ہدایت پر پڑی:

”کھڑکی سے باہر دیکھنے کے بجائے غور کریں کہ آپ کے آس پاس کوئی سند یہہ جنک ویکتی تو نہیں۔“

اس تحریر کو پڑھتے ہی اس کے ذہن میں شک کی سویاں سی چھپنے لگیں۔ وہ سوچنے لگا کہ اس کے بغل میں بیٹھا ہوا شخص ضرور کوئی شرپسند یا آئنک وادی ہے جو اپنے ساتھ موت کا سامان لیے سفر کر رہا ہے۔
وہ باریک بینی سے اس کا جائزہ لینے لگا۔ اس کا حلیہ عجیب تھا۔ داڑھی بڑھی ہوئی، بکھرے بال، گھنی موچھیں، چہرہ سُتا ہوا،
گلے میں بڑا ساتھی، بے چین نگاہوں سے ادھر ادھر تکتا ہوا، گرد آ لوڈ کپڑے اور اس کے زانوں پر رکھا ہوا کالا بیگ.....!
وہ سوچنے لگا، بیگ کے اندر.....؟ کیا ہونا چاہیے... آرڈی ایکس، کوئی دھماکہ خیز ماڈہ؟ نائم بم؟ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔

اچانک بریک لگنے سے بس رک گئی۔ اس کی سوچ کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ وہ مسافروں کو گھوڑے نے لگا۔ بس کچھ کچھ بھری تھی۔ اس کی نظریں بار بار اس شخص پر جا پڑتیں، جو اسے مسلسل پریشان کیے ہوئے تھا۔ کبھی وہ اسے کہنی مارتا، کبھی ہاتھ مارتا تو کبھی اس کے پیر کو جوڑتے تھے دبادیتا تو کبھی آنکھیوں سے اسے دیکھنے لگتا۔ وہ اُف کر کے رہ جاتا تو وہ شخص سوری، کہہ کر دوسری طرف دیکھنے لگتا۔ بس کے سفر میں اس طرح کی تکلیفوں سے اسے روزانہ ہی گزرنما پڑتا تھا۔ چرچ گیٹ سے اندر ہیری تک کا یہ سفر جوئے شیر لانے سے کم نہ تھا۔

آخر کار اس شخص کو اس نے ٹھیک طرح سے بیٹھنے کو کہا..... تو اس نے محسوس کیا کہ وہ شخص بھی اسے شک بھری نظریوں سے دیکھ رہا ہے۔ بار بار اس کی نظریں اس کا لے بیگ کی طرف چلی جاتیں جو اس کی گود میں رکھا تھا۔ تب ہی مشنوک شخص نے قدرے بے خوف ہو کر اس سے پوچھا، ”بھائی صاحب! آپ کے اس بیگ میں کیا ہے؟“ سوال سن کر وہ سکتے میں آگیا۔ جان نہ پہچان! اور اس طرح بے تکلفانہ گفتگو۔ اس نے کڑے تیوروں کے ساتھ الٹا اسی سے سوال کر دیا، کیا ہو سکتا ہے.....؟ کیا ہو گا اس میں.....؟ اس نے بھی اس کے بیگ کی طرف اشارہ کر کے سوال کیا۔ ایسا ہی بیگ تو آپ کے پاس بھی ہے۔ اس میں کیا ہے؟ سوال سن کر اس کے ہونٹوں پر معنی خیز مسکراہٹ پھیل گئی۔ وہ کہنے لگا، ”کیا ہو سکتا ہے؟ کیا ہونا چاہیے..... اور کیا ہو گا..... وہی سب کچھ..... جو شاید آپ کے بیگ میں ہے۔“ بڑی چالاکی سے اس نے اس کا سوال اسی پر اچھال دیا۔

وہ ایک بار پھر کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا مگر وہ ہدایت بار بار اس کا منہ چڑا رہی تھی۔ وہ بھی سوالیہ نظریوں سے اسے دیکھ رہا تھا جیسے کہہ رہا ہو، ”کھڑکی سے باہر دیکھنے کی بجائے غور کریں کہ آپ کے آس پاس کوئی سند یہہ جنک ویکن تو نہیں؟“ وہ شخص مسلسل موبائل کے بٹن دبائے جا رہا تھا۔ اس کے جلیے کو دیکھ کر اسے یقین ہو گیا تھا کہ یہ ضرور کوئی غنڈا ہے۔ شاید یہ بس میں دھماکا کرنا چاہتا ہے۔ اس کے بیگ میں دھماکہ خیز ماڈہ اور اس کے موبائل میں کوئی کنکشن..... اس کی حرکتیں بھی بڑی عجیب و غریب تھیں۔ وہ بھٹی پھٹی آنکھوں سے ادھر ادھر دیکھتا۔ کبھی کھڑکی کے باہر دیکھنے لگتا تو کبھی اندر کچھ تلاش کرنے لگتا۔ بار موبائل میں کوئی نمبر ڈھونڈتا جیسے اسے کوئی سگنل ملنے والا ہو۔ شاید سگنل ملتے ہی وہ اسٹاپ پر اُتر جائے گا۔ اور پھر کوئی زبردست دھماکا ہو گا۔

دھماکے سے متعلق سوچ کر اسے بیوی بچے یاد آگئے۔ اگر بس میں دھماکا ہوا تو.....؟ اس کے بیوی بچوں کا کیا ہو گا؟ کہاں جائیں گے وہ؟ کیا وہ زندہ رہ پائے گا یا مر جائے گا؟ اگر وہ اپاچ ہو گیا تو! کیا ہو گا آخر اس کا.....؟ بیوی بچوں کو اس کی زندگی کا معاوضہ ملے گا یا نہیں.....؟

ایک لمحے کے لیے اس نے سوچا کہ کنڈکٹر کو صاف صاف بتا دے کہ اس شخص کے پاس کچھ ہے۔ کوئی خطرناک جان لیوا

چیز..... اس کے بیگ میں مسافروں کی زندگی اور موت کا کوئی راز بند ہے۔ بس روک کر اسے پولیس کے حوالے کر دیا جائے اس مشکوک آدمی کو.....

وہ اپنے اندر ہمت نہیں بٹھا پایا۔ خوف اس کے چہرے پر بدستور قائم رہا۔ خوف نے ہی اس کے اندر بے چینی کو جنم دیا۔ اس کا چہرہ پسینے کی پیغمبیری سے بھر گیا اور ہاتھ پیر کا پنے لگے۔

وہ دل ہی دل میں سوچنے لگا کہ اب بس، جس کسی بھی اسٹاپ پر رکے گی میں وہیں اُتر جاؤں گا اور وہاں سے دوسری بس میں سوار ہو جاؤں گا یا پھر پیدل ہی چل پڑوں گا۔ اپنے آپ کو اور اپنی زندگی کو محفوظ رکھنے کا اس سے بہتر کوئی راستہ نہیں تھا۔ کیونکہ ٹرین کا سفراب محفوظ نہیں رہ گیا تھا۔ اور شاید بس کا سفر.....؟

اس نے کھڑے ہونے کی کوشش کی مگر اس کے پاؤں جیسے کسی نے جکڑ لیے۔ اٹھ کھڑے ہونے کی ساری کوششیں ناکام ہو گئیں۔ وہ اپنے اندر کمزوری اور نقاہت محسوس کر رہا تھا۔ جب زندگی کی ٹرین حالات کی پڑیوں پر دوڑ نے لگی تھی لوگ سب کچھ بھلا کر جینے لگے تھے۔ اُس وقت وہ اتنا خوفزدہ اور پریشان نہیں ہوا تھا مگر آج پتا نہیں کیوں، وہ عجیب سی کشمکش میں مبتلا تھا۔ اُس کا شک یقین میں بدلتا جا رہا تھا کہ اس کے پاس بیٹھا ہوا شخص شرپسند ہے۔ خطرناک عزم لیے ہوئے سفر کر رہا ہے۔ اس کے بیگ میں کوئی گھاٹک چیز ہے۔ اس کے موبائل میں کوئی نمبر ایسا ہے جسے ڈال کرنے سے دھماکا ہو جائے یہ سب سوچتے ہی وہ اپنے آپ کو بے حس و حرکت محسوس کرنے لگا۔ ایک دم زندہ لاش کی طرح۔ اس کے جسم سے پسینے پھوٹنے لگا۔ وہ اپنی حفاظت کی خاطر ہی تو بس سے سفر کر رہا تھا۔ مگر یہاں بھی کوئی اس کی گھاٹ میں بیٹھا تھا۔

اس نے ایک بار پھر اس شخص کو دیکھا جو اس کے حواس پر چھا گیا تھا۔ اس نے سوچا کہ کندکٹر کو بتا دینا چاہیے..... کشمکش کے اس عالم میں اس نے اپنی ساری قوت اکٹھا کی اور ایک چیخ کے ساتھ کندکٹر کو آواز دے دی۔ کندکٹر..... سب مسافر حیرت سے اسے دیکھنے لگے۔ اس سے قبل کہ کندکٹر اس تک پہنچتا پاس کی سیٹ پر بیٹھا ہوا شخص بوکھلا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ جیسے اسے اپنا اسٹاپ یاد آگیا ہو۔ اس طرح اچانک اٹھ کھڑے ہونے سے اس کا توازن بگڑ گیا اور اس کے ہاتھ سے بیگ چھوٹ کر گر پڑا اور کھل گیا۔ بیگ کے اندر کا سارا سامان بکھر گیا۔ کچھ کاغذات، کچھ فائلیں، لفون باکس اور بسلری کی بوتل..... ہٹر بڑا کروہ سوری کہتا ہوا اپنا سامان سمجھنے لگا۔

ان بکھری چیزوں کو دیکھ کر غیر ارادی طور پر اس کا ہاتھ بھی اپنے بیگ کی طرف چلا گیا.....!!

مشق

افسانہ پڑھ کر ذیل کی سرگرمیاں مکمل کیجیے۔

● افسانے کا پس منظر دس سطروں میں بیان کیجیے۔ ● افسانے کے مرکزی خیال پر روشنی ڈالیے۔

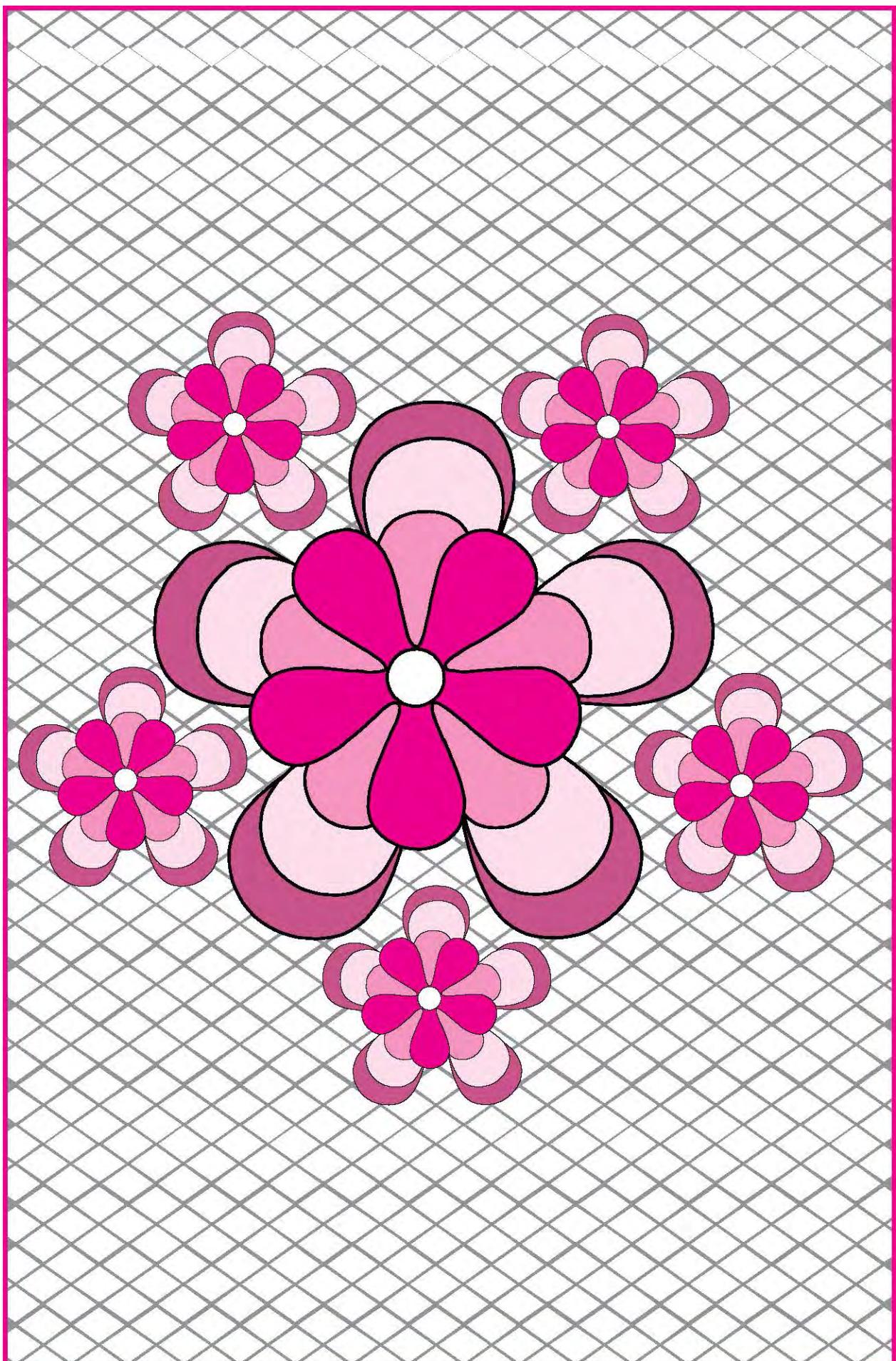
● افسانے کے اہم کرداروں کا مختصر آذکر کیجیے۔ ● افسانہ نگار کے ٹرین کی بجائے بس سے سفر کرنے کی وجہ لکھیے۔

● افسانے کے اختتام پر آپ نے جو محسوس کیا، اسے اپنے لفظوں میں بیان کیجیے۔

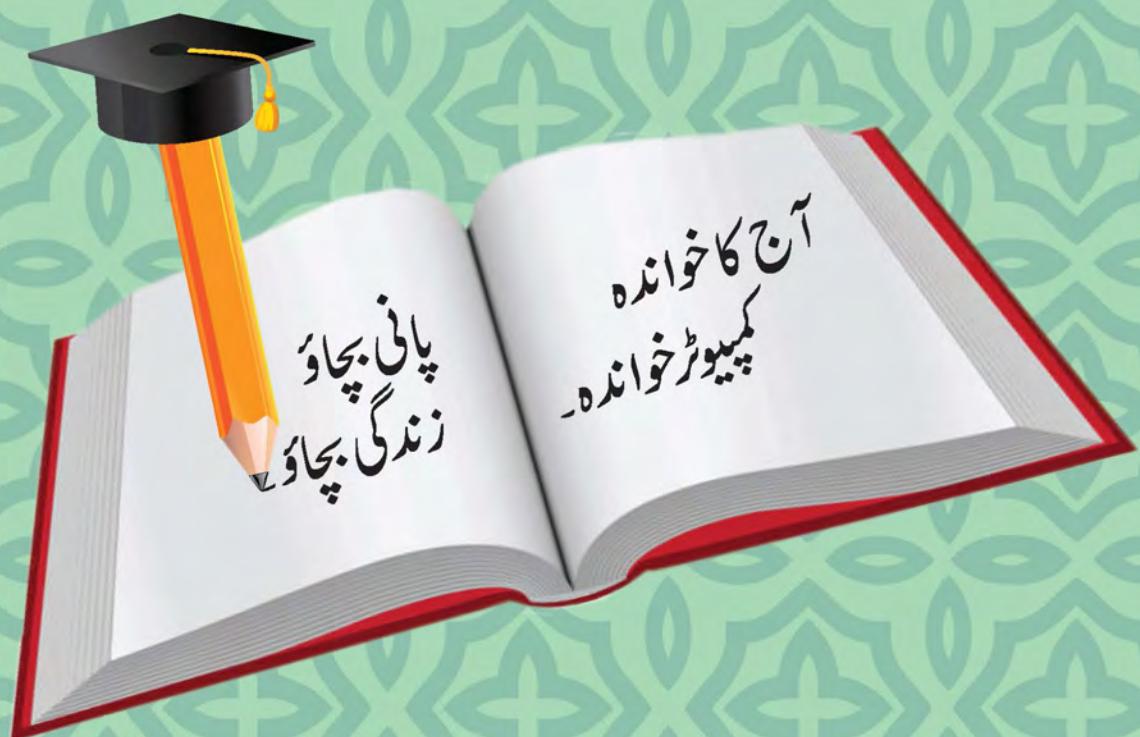
● افسانہ نگار کے اپنے بغل والے مسافر پر شک کرنے کی وجہ لکھیے۔

● بس میں چڑھنے کے بعد مختلف مسافروں کے ذریعے کہے گئے جملوں کو نقل کیجیے۔

● ”غور کریں آپ کے آس پاس کوئی سند یہ جنک و میکن تو نہیں۔“ درج بالا عبارت کو دیونا گری میں لکھیے۔



back aaspas 1



مہاراشٹر راجیہ پाठ्यीہ لپ्तक نرمतی و ابھیاس کرم سنشوڈن منڈل، پونہ-२

बाग ए उर्दू، इयत्ता नववी (उर्दू भाषा)

₹ 38.00